

## AV-keskus

Käyttöohjeet

FI

**Esittely (Demo) -näytön sulkemishjeet on annettu sivulla 20.**

Lisätietoja liitännöistä ja asennuksesta on sivulla 32.



\* 4 5 7 7 6 9 6 5 1 \* (1)

Asenna tämä laite turvallisuussyistä auton kojelaudalle, sillä laitteen taustapuoli kuumenee käytön aikana.  
Lisätietoja on kohdassa "Liitännät/asennus" (sivulla 32).

Tämän oppaan ohjeet koskevat malleja XAV-W650BT ja XAV-V630BT.  
Kuvissa on käytetty mallia XAV-W650BT.

Laserdiodin ominaisuudet

- Säteilyn kesto: jatkuva
- Laserin teho: alle 46,8 µW

(Teho on mitattu 70 mm:n etäisyydeltä optisen lukupään linssin pinnalta käyttäen 7 mm:n aukkoa.)

Käyttöjännitteen ja muut tiedot sisältävä nimikilpi sijaitsee kotelon pohjassa.

## Varoitus

**Tulipalojen ja sähköiskun vaaran välttämiseksi älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.**

**Sähköiskujen välttämiseksi älä avaa koteloa. Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.**

### HUOMIO

Optisten laitteiden käyttäminen tämän tuotteen kanssa voi vahingoittaa silmiä. Tässä CD-/DVD-soittimessa käytettävä lasersäde vahingoittaa silmiä, joten älä yritä avata koteloa. Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.

Valmistettu Kiinassa.



Sony Corporation ilmoittaa täten, että tämä laite vastaa direktiivin 1999/5/EY olennaisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä.

Lisätietoja on seuraavassa URL-osoitteessa:  
<http://www.compliance.sony.de/>

**Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan laitteita, joita myydään EU:n direktiivejä noudattavissa maissa.**

Valmistaja: Sony Corporation,  
1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japani  
EU:n tuotteen vaatimustenmukaisuus: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,  
70327 Stuttgart, Saksa



**Käytöstä poistettujen akkujen, paristojen sekä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)**

Tämä tuotteessa, akussa tai pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ja akkua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Joissakin akuissa tämä merkki saattaa esiintyä yhdessä kemiallisen merkin kanssa. Elohopean (Hg) tai lyijyn (Pb) kemiallinen merkki lisätään akkuun, joka sisältää enemmän kuin 0,0005 prosenttia elohopeaa tai 0,004 prosenttia lyijyä. Varmistamalla, että nämä tuotteet ja akut hävitetään asianmukaisesti, autat estämään ympäristölle ja terveydelle haitalliset vaikutukset, joita akkujen hävittäminen väärällä tavalla saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja.

Jos tuotteen turvallisuus, toimivuus tai tietojen säilyminen edellyttävät kiinteää akkua, akun vaihto on annettava koulutetun huoltohenkilöstön tehtäväksi. Varmista käytöstä poistettujen akkujen sekä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden asianmukainen käsittely toimittamalla ne soveltuviin kierrätys- ja keräyspisteisiin. Jos kyse on muista akuista, katso lisätietoja kohdasta, jossa annetaan ohjeet akun turvalliseen irrottamiseen. Toimita akku käytöstä poistettujen akkujen kierrätyksestä huolehtivaan kierrätys- ja keräyspisteeseen. Saat lisätietoja tuotteiden ja akkujen kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, jätahuoltoyrityksiltä tai liikkeestä, josta tuote tai akku on ostettu.

### Litiumparistoa koskeva huomautus

Älä altista paristoa lämmönlähteille, kuten suoralle auringonvalolle tai tulelle.

### Varoitus, jos auton virtalukossa ei ole ACC-asentoa

Paina sytytyksen katkaisemisen jälkeen laitteen HOME-painiketta, kunnes näyttö sammuu.  
Muussa tapauksessa näyttö ei sammui, ja tämä johtaa akkuvirran ehtymiseen.

### Kolmansien osapuolten tarjoamia palveluita koskeva vastuuvapauslauseke

Kolmansien osapuolten tarjoamia palveluita voidaan muuttaa ja ne voidaan keskeyttää tai lakkauttaa ilman erillistä ilmoitusta. Sony ei millään tavalla vastaa tällaisista tilanteista.

## Tärkeä huomautus

### Varoitus

SONY EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTAA SATUNNAISISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA TAI MUISTA VAHINGOISTA, KUTEN ILMAN RAJOITUKSIA VOITON MENETYKSESTÄ, LIIKEVAIHDON MENETYKSESTÄ, TIETOJEN MENETYKSESTÄ, LAITTEEN TAI SIIHEN LIITYVÄN LAITTEISTON KÄYTÖN ESTYMISESTÄ JA KÄYTTÖKATKOISTA SEKÄ OSTAJAN LAITTEEN, SEN LAITTEISTON JA/TAI SEN OHJELMISTON KÄYTTÖÖN KÄYTTÄMÄSTÄ AJASTA.

Hyvä asiakas, tämä laite sisältää radiolähtetimen. UNECE-määräyksen 10 mukaisesti ajoneuvojen valmistajat voivat asettaa ajoneuvoihin asennettaville radiolähtetimille tiettyjä ehtoja. Tarkista ne ajoneuvon käyttöoppaasta tai ota yhteyttä ajoneuvon valmistajaan tai myyjään, ennen kuin asennat tämän laitteen ajoneuvoon.

### Hätäpuhelut

Tämä auton BLUETOOTH-handsfree-laite ja laitteeseen kytketty elektroninen laite käyttävät radiosignaaleja, matkapuhelin- ja puhelinverkkoja sekä käyttäjän ohjelmoimaa toimintoa, eikä yhteyttä kaikissa olosuhteissa taata.

Älä siis luota välttämättömässä viestinnässä (esimerkiksi hätätapauksissa) ainoastaan johonkin tiettyyn elektroniseen laitteeseen.

### BLUETOOTH-yhteyksistä

- BLUETOOTH-laitteen säteilemät mikroaallot voivat vaikuttaa elektronisten lääkinällisten laitteiden toimintaan. Sammuta tämä laite ja muut BLUETOOTH-laitteet seuraavissa sijainneissa, sillä ne voivat aiheuttaa onnettomuuden:
  - sairaaloissa, junissa, lentokoneissa ja huoltoasemilla, joissa on tulenarkoja kaasuja
  - automaattisten ovien ja palohälyttimien läheisyydessä.
- Tämä laite tukee BLUETOOTH-standardin mukaisia suojaustoimintoja, joilla voidaan suojata tiedonsiirtoyhteys langatonta BLUETOOTH-tekniikkaa käytettäessä. Joitakin asetuksia käytettäessä suojaus ei ehkä kuitenkaan ole riittävä. Ole varovainen, kun kommunikoit käyttämällä langatonta BLUETOOTH-tekniikkaa.
- Emme millään tavalla vastaa tietojen joutumisesta väärin käsiin BLUETOOTH-tiedonsiirron aikana.

Jos sinulla on laitteeseen liittyviä kysymyksiä tai ongelmia, joita ei käsitellä tässä käyttöohjeessa, ota yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

---

## Sisälllys

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Varoitus .....           | 2 |
| Osat ja painikkeet ..... | 5 |

---

## Käytön aloittaminen

|                                                                         |   |
|-------------------------------------------------------------------------|---|
| Laitteen asetusten palauttaminen .....                                  | 7 |
| Kellonajan asettaminen .....                                            | 7 |
| BLUETOOTH-laitteen valmistelevminen .....                               | 7 |
| USB-laitteen liittäminen .....                                          | 9 |
| Muiden kannettavien äänilaitteiden ja videolaitteiden liittäminen ..... | 9 |
| Takakameran liittäminen .....                                           | 9 |

---

## Radion kuunteleminen

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| Radion kuunteleminen .....                              | 10 |
| Radio Data System (RDS) -järjestelmän käyttäminen ..... | 11 |

---

## Toistaminen

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Levyn toistaminen (XAV-W650BT) .....       | 12 |
| USB-laitteen toistaminen .....             | 13 |
| BLUETOOTH-laitteen toistaminen .....       | 13 |
| Kappaleiden hakeminen ja toistaminen ..... | 14 |
| Muut asetukset toiston aikana .....        | 14 |

---

## Handsfree-puhelut (vain BLUETOOTH-toiminnolla)

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Puhelun vastaanottaminen .....                      | 15 |
| Puhelun soittaminen .....                           | 15 |
| Puhelun aikana käytettävissä olevat toiminnot ..... | 16 |

---

## Hyödyllisiä toimintoja

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| SongPal Android-puhelimessa ..... | 16 |
| Siri Eyes Freen käyttäminen ..... | 18 |

---

## Asetukset

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Perusasetusten määrittäminen ..... | 18 |
| Yleiset asetukset .....            | 18 |
| Ääniasetukset .....                | 19 |
| Näyttöasetukset .....              | 20 |
| Visuaaliset asetukset .....        | 20 |

---

## Lisätietoja

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Varotoimet .....                         | 20 |
| Ylläpito (XAV-W650BT) .....              | 24 |
| Tekniset tiedot .....                    | 24 |
| Vianmääritys .....                       | 26 |
| Kielikoodien luettelo (XAV-W650BT) ..... | 31 |

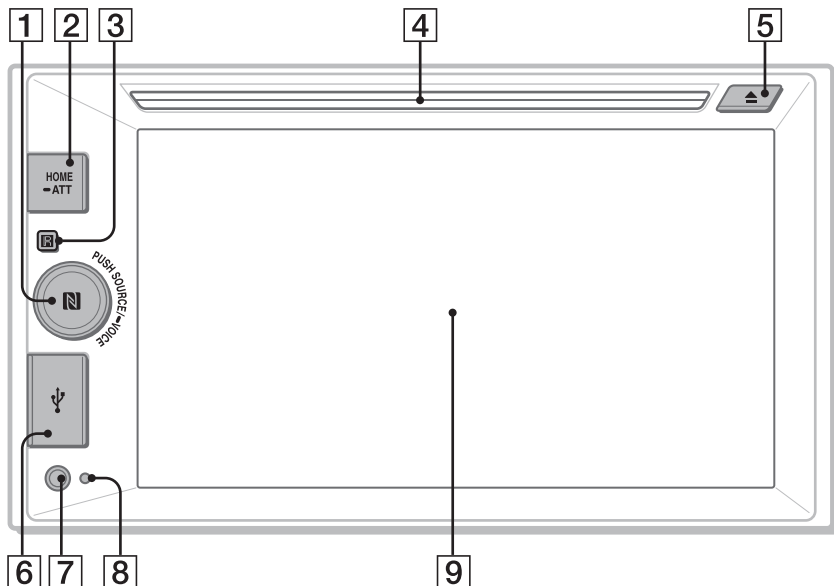
---

## Liitännät/asennus

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Varoituksia .....            | 32 |
| Asennuksen osaluettelo ..... | 32 |
| Liitännät .....              | 33 |
| Asennus .....                | 36 |

# Osat ja painikkeet

## Päälaite



### 1 SOURCE

Vaihda lähdettä. Painikkeen jokaisella painalluskerralla nykyisen näytön ponnahdusikkunaan tulee valittavissa oleva lähde.

#### — VOICE

Voit ottaa äänikomentotoiminnon käyttöön pitämällä painiketta painettuna.

Jos haluat liittää DSPL-toiminnon tähän painikkeeseen, valitse [DSPL] in [SOURCE Key Func.] -kohdasta (sivu 19).

#### Äänenvoimakkuuden säätökiekko

Sääda äänenvoimakkuutta kiertämällä tätä.

#### N-merkki

Laite muodostaa BLUETOOTH-yhteyden, kun tätä kohtaa kosketetaan Android™-puhelimella.

### 2 HOME

Kytke virta.

Avaa HOME-valikko.

Painamalla tätä painiketta voit keskeyttää

toiston, kun lähteeksi on valittu levy (XAV-W650BT), iPod/USB tai BT Audio.

Voit jatkaa toistoa koskettamalla .

Voit sammuttaa laitteen painamalla painiketta yli 2 sekunnin ajan. Kun laite on sammutettu, kauko-ohjaimen komennot eivät ole käytettävissä (XAV-W650BT).

#### — ATT (vaimennus)

Voit vaimentaa äänen pitämällä painiketta painettuna sekunnin ajan, mutta alle kaksi sekuntia, ja kiertämällä sitten äänenvoimakkuuden säätökiekkoa.

### 3 Kauko-ohjaimen vastaanotin

### 4 Levypaikka (XAV-W650BT)

### 5 ▲ (levyn poisto) (XAV-W650BT)

### 6 USB-liitäntä

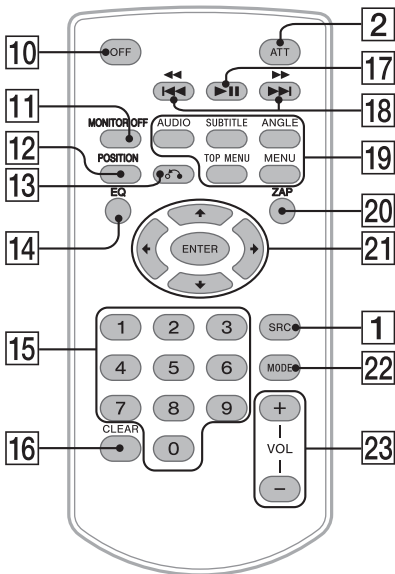
### 7 AUX-tuloliitäntä

### 8 Asetusten palautuspainike

### 9 Näyttö/kosketusnäyttö

## Kauko-ohjain RM-X170 (XAV-W650BT)

Kauko-ohjainta voidaan käyttää äänitoimintojen ohjaamiseen. Käytä valikkotoimintoja kosketusnäytön kautta.



- 10 OFF**  
Sammuta lähde.  
Katkaise virta ja sammuta näyttö painamalla painiketta 2 sekunnin ajan.
- 11 MONITOR OFF**  
Sammuta näyttö ja painikkeiden valaistus.  
Voit kytkeä virran painamalla painiketta uudelleen.
- 12 POSITION**  
Tätä painiketta ei tueta.
- 13 ↺ (paluu)**  
Palaa edelliseen näyttöön.  
Palaa Video CD (VCD) -levyn valikkoon (XAV-W650BT).
- 14 EQ (taajuuskorjain)**  
Valitse taajuuskorjaimen käyrä.
- 15 Numeropainikkeet (0 – 9)**
- 16 CLEAR**
- 17 ►► (toisto/tauko)**
- 18 ◀◀/▶▶ (edellinen/seuraava)**  
◀◀/▶▶ (pikasiirto taakse- tai eteenpäin)
- 19 DVD-toiston asetuspainikkeet (XAV-W650BT)**

**20 ZAP (ZAPPIN™)** (sivu 10)

**21 ◀/▶/◀/▶**

Valitse asetuskohde jne.

**ENTER**

Anna valittu kohde.

**22 MODE**

Valitse radion kaista.

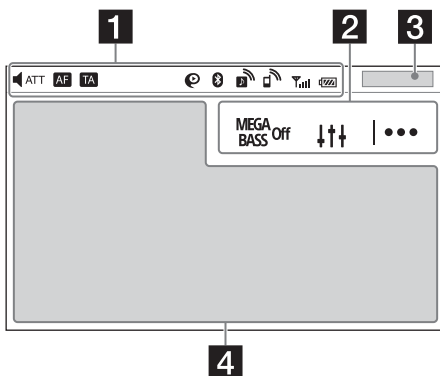
**23 VOL (äänenvoimakkuus) +/-**

Irrota suojakalvo ennen käyttöä.

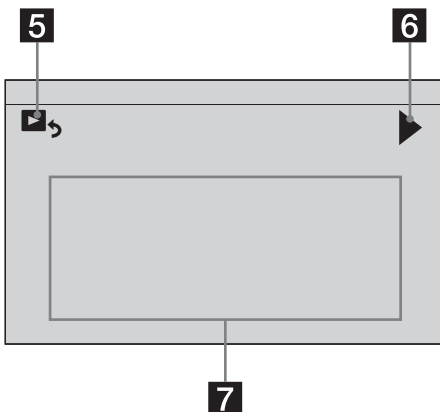


## Näytöt

Toistonnäyttö:



Alkunäyttö:



## 1 Tilan ilmainen

|                                                                                   |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tulee näyttöön, kun ääntä vaimennetaan.                                                                                                   |
|  | Tulee näyttöön, kun AF (Alternative Frequencies) on käytettävissä.                                                                        |
|  | Tulee näyttöön, kun ajankohtaiset liikennetiedot (TA: Traffic Announcement) on käytettävissä.                                             |
|  | Tulee näyttöön, kun tämän laitteen ja Android-puhelimen välillä on muodostettu SongPal-yhteys.                                            |
|  | Tulee näyttöön, kun BLUETOOTH-signaali on käytössä. Viilkuu, kun yhteys on käynnissä.                                                     |
|  | Tulee näyttöön, kun äänilaitteessa olevaa sisältöä voi toistaa A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) -profiilin käyttöäonon jälkeen. |
|  | Tulee näyttöön, kun handsfree-puhelut ovat käytettävissä HFP (Handsfree Profile) -käyttöäonon jälkeen.                                    |
|  | Osoittaa yhdistetyn matkapuhelimen signaalinvoimakkuuden tilan.                                                                           |
|  | Osoittaa yhdistetyn matkapuhelimen akun jäljellä olevan varaustason.                                                                      |

## 2 MEGA BASS Off (Mega Bass)

Valitse Mega Bass -asetus koskettamalla; [1], [2], [off].  
↑↑↑ (ääniasetusvalikko)  
Käytä ääniasetusvalikkoa suoraan (sivu 19).  
|... (asetus)  
Avaa asetusvalikko. Käytettävissä olevat vaihtoehdot vaihtelevat lähteen mukaan.

## 3 Kello (sivu 7)

Kun lähteeksi on valittu AUX tai Rear Camera, kello ei näy.

## 4 Sovelluskohtainen alue

Näyttää toiston säätimet/ilmaisimet tai laitteen tilan. Näytettävät kohteet vaihtelevat lähteen mukaan.

## 5 ➡ (paluu toistonäyttöön)

Vaihda HOME-näytöstä toistonäyttöön.

## 6 ▶/◀

Siirry seuraavalle/edelliselle sivulle (tämä ei välttämättä näy näytössä).

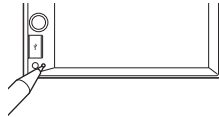
## 7 Lähteiden ja asetusten valintanäppäimet

Vaihda lähdetä tai säädä eri asetuksia.

## Käytön aloittaminen

## Laitteen asetusten palauttaminen

Laitteen asetukset on palautettava ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa sekä auton akun vaihtamisen ja liitäntöjen muuttamisen jälkeen.



### Huomautus

Asetusten palautuspainiketta painettaessa kellon asetukset ja jotkin tallennetut sisällöt poistetaan.

## Kellonajan asettaminen

1 Paina HOME ja kosketa sitten [Settings].

2 Kosketa  ja kosketa sitten [Clock Adjust].

Asetusnäyttö tulee näkyviin.

3 Aseta tunti ja minuutti koskettamalla ▲/▼.

4 Kosketa tunnin ja minuutin asettamisen jälkeen [Set].

Asetus on suoritettu, ja kello käynnistyy.

## BLUETOOTH-laitteen valmisteleminen

Voit nauttia musiikista tai soittaa handsfree-puheluita käyttämäsi BLUETOOTH-laitteen, kuten älypuhelimien, matkapuhelimien ja äänilaitteiden (tämä lähtien "BLUETOOTH-laite", jos ei toisin ole määritetty), mukaan. Lisätietoja yhteyden muodostamisesta on laitteen mukana toimitetussa käyttöohjeessa.

Vähennä laitteen äänenvoimakkuutta, ennen kuin yhdistät laitteen. Muussa tapauksessa ääni voi olla voimakas.

## Yhdistäminen älypuhelimeen yhdellä kosketuksella (NFC)

Kun kosketat laitteen N-merkkiä NFC-toimintoa\* tukevalla älypuhelimella, laitteesta muodostetaan automaattisesti pariliitos ja yhteys älypuhelimeen.

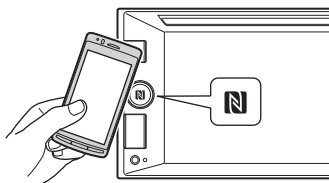
\* NFC (Near Field Communication) on lyhyen kantaman langaton tiedonsiirtotekniikka, jolla välitetään tietoja erilaisten laitteiden, kuten matkapuhelimien ja IC-merkkintöjen, välillä. NFC-toiminnolla tietoja voidaan siirtää kätevästi koskettamalla NFC-yhteensopivan laitteen toimintoa vastaavaa symbolia tai tähän tarkoitettua kohtaa.

Jos älypuhelimeen on asennettu Android OS 4.0 tai sitä vanhempi versio, Google Play™ -sivustosta on ladattava NFC Easy Connect -sovellus. Sovellus ei ehkä ole ladattavissa joissakin maissa tai joillakin alueilla.

### 1 Ota NFC-toiminto älypuhelimessa käyttöön.

Lisätietoja on älypuhelimien mukana toimitetussa käyttöohjeessa.

### 2 Kosketa laitteen N-merkillä älypuhelimien N-merkkiä.



Varmista, että laitteen tilapalkkiin tulee .

## Yhteyden katkaiseminen One touch-toiminnolla

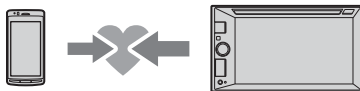
Kosketa laitteen N-merkillä älypuhelimien N-merkkiä uudelleen.

### Huomautuksia

- Kun muodostat yhteyden, käsittele älypuhelin varovasti, jotta se ei pääse naarmuuntumaan.
- Yhteyden muodostaminen One touch -toiminnolla ei ole mahdollista, kun laite on jo yhdistetty toiseen NFC-yhteensopivaan laitteeseen. Katkaise tällöin toisen laitteen yhteys ja muodosta älypuhelimeen yhteys uudelleen.

## Pariliitoksen ja yhteyden muodostaminen BLUETOOTH-laitteeseen

Kun yhdistät BLUETOOTH-laitteen ensimmäisen kerran, on suoritettava molemminpuolinen rekisteröinti ("pariliitos"). Pariliitoksen ansiosta tämä laite ja muut laitteet pystyvät tunnistamaan toisensa.



### 1 Aseta BLUETOOTH-laite 1 metrin päähän tästä laitteesta.

### 2 Paina HOME ja kosketa sitten [Settings].

### 3 Kosketa .

### 4 Kosketa [Bluetooth Connection] ja aseta sitten signaaliksi [ON].

BLUETOOTH-signaali otetaan käyttöön, ja laitteen tilapalkkiin tulee .

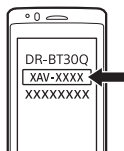
### 5 Kosketa [Pairing].

 vilkkuu, kun laite on pariliitoksen valmiustilassa.

### 6 Muodosta pariliitos BLUETOOTH-laitteesta, jotta se tunnistaa tämän laitteen.

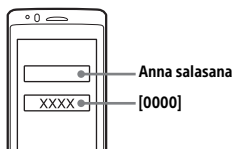
### 7 Valitse BLUETOOTH-laitteen näytöstä [XAV-xxxx] (oman mallisi nimi).

Jos mallisi nimeä ei näy, suorita toimet vaiheesta 5 alkaen uudelleen.



### 8 Jos BLUETOOTH-laitteessa vaaditaan salasana\*, kirjoita [0000].

\* "Salasanaa" saatetaan kutsua BLUETOOTH-laitteessa nimellä "salasavain", "PIN-koodi", "PIN-numero" tai "salalause" ja niin edelleen.



Kun pariliitos on muodostettu,  jää näyttöön.

## 9 Valitse BLUETOOTH-laitteesta tämä laite BLUETOOTH-yhteyden muodostamista varten.

Näyttöön tulee  tai , kun yhteys on muodostettu.

### Huomautus

BLUETOOTH-laitteeseen yhteyttä muodostettaessa tätä laitetta ei havaita toisesta laitteesta. Jos haluat ottaa tunnistuksen käyttöön, siirry pariliitostilaan ja hae tämä laite toisesta laitteesta.

### Toiston aloittaminen

Lisätietoja on kohdassa "BLUETOOTH-laitteen toistaminen" (sivu 13).

### Pariliitoksen muodostamisen peruuttaminen

Voit poistaa pariliitostilasta tämän laitteen ja BLUETOOTH-laitteen välisen pariliitoksen muodostamisen jälkeen suorittamalla vaiheen 5.

## Yhteyden muodostaminen pariiksi liitettyyn BLUETOOTH-laitteeseen

Pariiksi liitetyn laitteen käyttämiseksi on muodostettava yhteys tähän laitteeseen. Jotkin pariiksi liitetyt laitteet muodostavat yhteyden automaattisesti.



- 1 Paina HOME ja kosketa sitten [Settings].
- 2 Kosketa [Bluetooth Connection] ja kosketa sitten [ON].  
Varmista, että laitteen tilapalkkiin tulee .
- 3 Ota BLUETOOTH-toiminto BLUETOOTH-laitteessa käyttöön.
- 4 Muodosta BLUETOOTH-laitteesta yhteys tähän laitteeseen.  
Tilapalkkiin tulee  tai .

### Yhteyden muodostaminen tästä laitteesta viimeksi yhdistettyyn laitteeseen

Kun sytytys kytketään BLUETOOTH-signaalin ollessa käytössä, laite hakee viimeksi yhdistetyn BLUETOOTH-laitteen ja muodostaa automaattisesti yhteyden.

Jos näin ei käy, hae viimeksi pariiksi liitetty laite koskettamalla [Reconnect]. Jos ongelma ei ratkea, toimi seuraavien ohjeiden mukaan.

### Huomautus

BLUETOOTH-ääntä suoratoistettaessa tästä laitteesta ei voi muodostaa yhteyttä matkapuhelimeen. Muodosta tällöin yhteys matkapuhelimesta tähän laitteeseen.

### Mikrofonin asentaminen

Lisätietoja on kohdassa "Mikrofonin asentaminen" (sivu 35).

## USB-laitteen liittäminen

- 1 Vähennä laitteen äänenvoimakkuutta.
- 2 Liitä USB-laite laitteeseen.  
Käytä iPod-laitteen tai iPhone-puhelimen liittämiseen iPod-laitteen USB-liitäntäkaapelia (ei sisälly toimitukseen).

## Muiden kannettavien äänilaitteiden ja videolaitteiden liittäminen

- 1 Sammuta kannettava äänilaite tai videolaite.
- 2 Vähennä laitteen äänenvoimakkuutta.
- 3 Liitä kannettava äänilaite tai videolaite liitäntäjohtolla (ei sisälly toimitukseen) laitteen AUX-tuloliitäntään.
- 4 Paina HOME ja kosketa sitten [AUX].

### Yhdistetyn laitteen äänenvoimakkuustason sovittaminen muihin äänilähteisiin

Aloita kannettavan äänilaitteen tai videolaitteen sisällön toisto kohtalaisella äänenvoimakkuudella ja määritä tavallinen kuunteluäänenvoimakkuus laitteessa:

Kosketa |... ja valitse sitten [Input Level] -tasoksi arvo väliltä -10 ja +15.

### Laitetyypin määrittäminen manuaalisesti

Kosketa |... ja valitse sitten [AUX Input] -asetukseksi [Audio], [Video] tai [Auto].

## Takakameran liittäminen

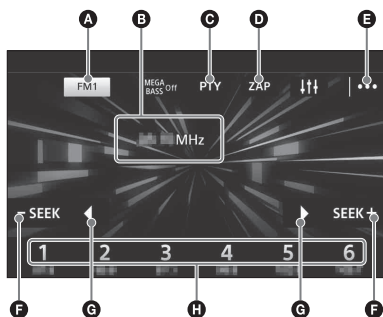
Liittämällä lisävarusteena saatavan takakameran CAMERA IN-liitäntään voit näyttää takakameran kuvan. Lisätietoja on kohdassa "Liitännät/asennus" (sivu 32).

## Radion kuunteleminen

### Radion kuunteleminen

Jos haluat kuunnella radiota, paina HOME ja kosketa sitten [Tuner].

#### Vastaanoton säätimet/ilmaisimet



- A Nykyinen kaista**  
Avaa kaistaluettelon.
- B Nykyinen taajuus, ohjelmopalvelun nimi\*, RDS-ilmaisim\***  
\* RDS-vastaanoton aikana.
- C PTY (ohjelmatyypit) (vain FM)**  
Avaa PTY-luettelon (sivu 11).
- D ZAP (ZAPPIN)**  
Auttaa löytämään etsityn aseman kuuntelemalla esiasetettuja asemia muutaman sekunnin ajan.
- E |... (asetus)**  
Avaa asetusvalikon.
- F -SEEK/SEEK+**  
Virittää asemat automaattisesti.
- G ◀/▶**  
Virittää asemat manuaalisesti.  
Voit ohittaa taajuuudet jatkuvasti koskettamalla painiketta jonkin aikaa.
- H Esiasetusnumerot (1-6)**  
Valitsee esiasetetun aseman.  
Voit tallentaa nykyisen taajuuden kyseiseen esiasetukseen koskettamalla painiketta jonkin aikaa.

### Automaattinen tallentaminen (BTM)

- 1** Valitse haluttu kaista (FM1, FM2, FM3, AM1 tai AM2).
- 2** Kosketa |....
- 3** Kosketa [BTM] ja sitten [Search].  
Laite tallentaa asemat taajuusjärjestyksessä esiasetusnumeroihin (1-6).

### Virittäminen

- 1** Kosketa nykyistä kaistaa.  
Kaistaluettelo tulee näyttöön.
- 2** Kosketa haluttua kaistaa (FM1, FM2, FM3, AM1 tai AM2).
- 3** Suorita viritys.  
**Automaattinen virittäminen**  
Kosketa -SEEK/SEEK+.  
Haku päättyy, kun laite löytää aseman.  
**Manuaalinen virittäminen**  
Etsi summittainen taajuus koskettamalla ◀/▶ jonkin aikaa ja hienoviritä sitten halutulle taajuudelle koskettamalla ◀/▶.

### Manuaalinen tallentaminen

- 1** Kun löydät aseman, jonka haluat tallentaa, paina haluttua esiasetusnumeroa (1-6).

### Tallennettujen asemien vastaanottaminen

- 1** Valitse kaista ja kosketa sitten haluttua esiasetusnumeroa (1-6).

### Halutun aseman hakeminen esiasetetuista asemista (Tuner Preset ZAPPIN)

Tuner Preset ZAPPIN -toiminto auttaa sinua löytämään etsityn aseman kuuntelemalla esiasetettuja asemia muutaman sekunnin ajan.

- 1** Kosketa radiosignaalien vastaanoton aikana [ZAP].  
Tuner Preset ZAPPIN -toiminto käynnistyy, ja seuraavat asemat vastaanotetaan peräkkäin.
- 2** Kosketa [ZAP] uudelleen, kun haluttu asema on vastaanotettu.

# Radio Data System (RDS) -järjestelmän käyttäminen

## Vaihtoehtoisten taajuuksien (AF) ja liikennetiedotteiden (TA) määrittäminen

AF-toiminto virittää aseman jatkuvasti uudelleen verkon voimakkaimman taajuuden mukaan, kun taas TA-toiminto lähettää ajan tasalla olevia liikennetietoja tai liikenneohjelmia (TP), jos niitä vastaanotetaan.

- 1 Paina HOME ja kosketa sitten [Tuner].
- 2 Kosketa haluttua kaistaa ([FM1], [FM2] tai [FM3]).
- 3 Kosketa |... ja aseta sitten [ON] koskettamalla [AF] tai [TA].

### RDS-asemien tallentaminen

#### AF- ja TA-asetuksen kanssa

Voit esiasettaa RDS-asemat yhdessä AF/TA-asetuksen kanssa. Määritä AF/TA-asetus ja tallenna sitten asema BTM-toiminnolla tai manuaalisesti. Manuaalista esiasetusta käyttämällä voit esiasettaa myös muita kuin RDS-asemia.

### Hätäilmoitusten vastaanottaminen

Kun AF- tai TA-toiminto on käytössä, hätäilmoitukset keskeyttävät automaattisesti valitun äänilähteen toiston.

### Jääminen kuuntelemaan yhtä paikallista ohjelmaa (Regional)

Kun AF- ja Regional-toiminnot ovat käytössä, laite ei vaihda toiselle voimakkaammalla signaalilla lähettävälle paikallisasemalle. Jos poistut tämän alueellisen ohjelman vastaanottoalueelta, kosketa FM-vastaanoton aikana |... → [Regional] → [OFF]. Tämä toiminto ei toimi Isossa-Britanniassa ja joillakin muilla alueilla.

## Ohjelmatyypien valitseminen (PTY)

- 1 Kosketa FM-radiosignaalien vastaanoton aikana [PTY].  
Voit vierittää luetteloa koskettamalla ▲/▼.
- 2 Kosketa haluttua ohjelmatyypiiä.  
Laite hakee valittua ohjelmatyypiiä lähettävää radioasemaa.

### PTY-luettelon sulkeminen

Kosketa ↵.

## Ohjelmatyypit

### News (Uutiset), Current Affairs

(Ajankohtaisohjelmat), **Information** (Tiedot), **Sport** (Urheilu), **Education** (Koulutus), **Drama** (Draama), **Cultures** (Kulttuuri), **Science** (Tiede), **Varied Speech** (Sekalainen), **Pop Music** (Pop), **Rock Music** (Rock), **Easy Listening** (Helposti kuunneltava musiikki), **Light Classics M** (Kevyt klassinen), **Serious Classics** (Vakava klassinen), **Other Music** (Muu musiikki), **Weather & Metr** (Sää), **Finance** (Talous), **Children's Progs** (Lastenohjelmat), **Social Affairs** (Sosiaaliasiat), **Religion** (Uskonto), **Phone In** (Puheluohjelmat), **Travel & Touring** (Matkailu), **Leisure & Hobby** (Vapaa-aika), **Jazz Music** (Jazz), **Country Music** (Country), **National Music** (Kansallinen musiikki), **Oldies Music** (Oldies), **Folk Music** (Folk), **Documentary** (Dokumentti)

## Kellonajan asettaminen (CT)

Kellonaika asetetaan RDS-lähetyksen CT-tietojen perusteella.

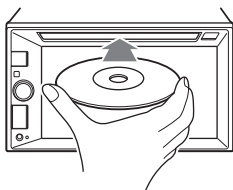
- 1 Aseta kohdan [General Settings] asetuksen [Clock Time] tilaksi [ON] (sivu 18).

## Toistaminen

### Levyn toistaminen (XAV-W650BT)

Levytyypin mukaan jotkin toiminnot voivat olla erilaisia tai rajoitettuja.

#### 1 Aseta levy laitteeseen (etikettipuoli ylöspäin).



Toisto käynnistyy automaattisesti.

#### Jos DVD-valikko tulee näkyviin

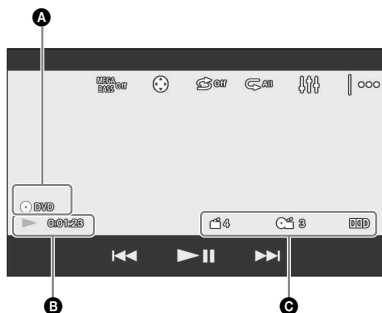
Kosketa DVD-valikon haluttua asetusta.

Voit käyttää myös valikon ohjauspaneelia, jonka voit tuoda näyttöön koskettamalla mitä tahansa näytön kohtaa paitsi DVD-valikon asetuksia.

Siirrä kohdistinta koskettamalla  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleleft$  ja vahvista valinta koskettamalla [ENTER].

Jos valikon ohjauspaneeli ei tule näyttöön näyttöä kosketettaessa, käytä kauko-ohjainta.

#### Esimerkki toiston ilmaisimista (DVD)



**A** Nykyisen lähteen kuvake, muoto

**B** Toistotila, kulunut toisto aika

**C** Jakson/nimikkeen numero, äänimuoto

Kosketa näyttöä, jos ilmaisimet eivät tule näyttöön. Äänilevyjen tapauksessa jotkin ilmaisimet näkyvät aina toiston aikana.

## PBC (toiston hallinta) -toimintojen käyttäminen

PBC-valikko helpottaa käyttöä PBC-toimintoa tukevaa VCD-levyä toistettaessa.

#### 1 Aloita PBC-toimintoa tukevan VCD-levyn toisto.

PBC-valikko tulee näkyviin.

#### 2 Kosketa .

Valikon ohjauspaneeli tulee näkyviin.

#### 3 Valitse haluamasi kohde koskettamalla numeronäppäimiä ja kosketa sitten [ENTER].

#### 4 Toimi näytön vuorovaikutteisia toimintoja koskevien ohjeiden mukaan.

#### Palaaminen edelliseen näyttöön

Kosketa .

#### PBC-toimintojen poistaminen käytöstä

Määritä [Video CD PBC] -asetukseksi [OFF] (sivu 20).

#### Huomautuksia

- PBC-toiston aikana kappaleen numero, toistettava kohde jne. eivät näy toistonäytössä.
- Toiston jatkaminen ei ole käytettävissä PBC-toiston kanssa.

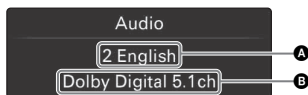
## Ääniasetusten määrittäminen

### Ääniraidan tai -muodon vaihtaminen

DVD-videota toistettaessa ääniraita voidaan vaihtaa, jos levyllä on tallennettu monikielisiä raitoja. Voit vaihtaa myös äänimuodon, kun toistat useilla äänimuodoilla tallennettua levyä (esim. Dolby Digital).

Kosketa toiston aikana näyttöä ja sitten . Kosketa toistuvasti , kunnes haluttu ääniraita tai -muoto tulee näkyviin.

Esimerkki: Dolby Digital 5.1 ch



**A** Ääniraita

**B** Äänimuoto/kanavanumerot

Jos sama kieli näkyy vähintään kaksi kertaa, levyn ääni on tallennettu useilla äänimuodoilla.

## Äänikanavan vaihtaminen

Kun kuuntelet VCD-levyä, voit kuunnella oikean ja vasemman kaiuttimen kautta sekä vasenta että oikeaa kanavaa, vain oikeaa kanavaa tai vain vasenta kanavaa.

Kosketa toiston aikana toistuvasti  LR, kunnes haluttu äänikanava tulee näkyviin.

Vaihtoehdot on esitetty alla.

**[Stereo]:** Normaali stereoääni (oletus)

**[Left]:** Vasemman kanavan ääni (monofoninen)

**[Right]:** Oikean kanavan ääni (monofoninen)

## USB-laitteen toistaminen

Tässä käyttöohjeessa "iPod" viittaa yleisesti iPod-laitteiden ja iPhone-puhelimien iPod-toimintoihin, jos tekstissä tai kuvissa ei toisin ole todettu.

Lisätietoja iPod-laitteesi yhteensopivuudesta saat kohdasta "Tietoja iPod-laitteista" (sivu 23) tai takakannessa ilmoitetusta tukisivustosta.

Voit käyttää USB-standardin kanssa yhteensopivia MSC (Mass Storage Class)- ja MTP (Media Transfer Protocol) -tyyppisiä USB-laitteita (kuten USB-muistitikkuja, digitaalista mediasoitinta tai Android-puhelinta).

Joidenkin digitaalisten mediasoitimien tai Android-puhelimien tapauksessa USB-yhteystilaksi on valittava MTP.

### Huomautuksia

- Lisätietoja USB-laitteesi yhteensopivuudesta saat takakannessa ilmoitetusta tukisivustosta.
- Seuraavien tiedostojen toistoa ei tueta.
  - MP3/WMA/AAC/FLAC:
    - tekijänoikeuksin suojatut tiedostot
    - DRM (Digital Rights Management) -tiedostot
    - monikanavaiset äänitiedostot
  - MP3/WMA/AAC:
    - häviöttömästi pakatut tiedostot
  - WAV:
    - monikanavaiset äänitiedostot

## 1 Kytke USB-laite USB-liitäntään.

Toisto käynnistyy.

Jos laite on jo kytketty, käynnistä toisto painamalla HOME ja koskettamalla sitten [iPod/USB].

## 2 Säädä laitteen äänenvoimakkuutta.

### Toiston pysäyttäminen

Paina toistuvasti SOURCE, kunnes [OFF] tulee näkyviin.

### Laitteen irrottaminen

Pysäytä toisto ja irrota laite.

## iPhone-puhelinta koskeva varoitus

Kun liität iPhone-puhelimen USB-liitäntään, puhelun äänenvoimakkuutta säädetään iPhone-puhelimesta, ei laitteesta. Älä tahattomasti lisää äänenvoimakkuutta laitteessa puhelun aikana, sillä puhelun päättyessä voi kuulua yllättäen voimakas ääni.

## BLUETOOTH-laitteen toistaminen

Voit toistaa BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) -profiilia tukevassa yhdistetyssä laitteessa olevaa sisältöä.



- 1 Muodosta BLUETOOTH-yhteys äänilaitteeseen (sivu 9).
- 2 Paina HOME ja kosketa sitten [BT Audio].
- 3 Käynnistä toisto äänilaitteesta.
- 4 Säädä laitteen äänenvoimakkuutta.

### Huomautuksia

- Joidenkin äänilaitteiden tapauksessa joitakin tietoja, kuten kappaleen nimeä, numeroa ja toistoaikaa sekä toiston tilaa, ei ehkä näydetä tässä laitteessa.
- Vaikka tässä laitteessa vaihdetaan äänilähdettä, äänilaite ei pysäytä toistoa.

### BLUETOOTH-laitteen äänenvoimakkuustason sovittaminen muihin äänilähteisiin

Voit vähentää tämän laitteen ja BLUETOOTH-laitteen äänenvoimakkuustasojen välisiä eroja: Kosketa toiston aikana [•••] ja valitse sitten [Input Level] -tasoksi arvo väliltä -10 ja +15.

# Kappaleiden hakeminen ja toistaminen

## Toistuva toisto ja satunnaistoisto

- 1 Kosketa toiston aikana toistuvasti (toisto) tai (satunnaistoisto), kunnes haluttu toistotila tulee näkyviin. Toiston käynnistäminen valitussa toistotilassa voi kestää jonkin aikaa.

Käytettävissä olevat toistotilat vaihtelevat valitun äänilähteen mukaan.

### Huomautus

Toistuva toisto ja satunnaistoisto eivät ole käytettävissä version 2.0 VCD-levyjä PBC-toiminnoilla toistettaessa.

## Suoraan hakuun perustuva toisto (XAV-W650BT)

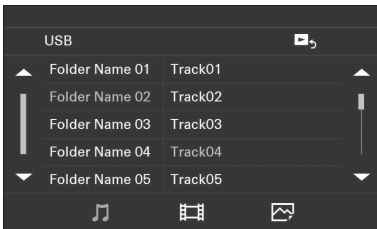
- 1 Anna kohteen (esimerkiksi kappaleen) numero levyn tai USB-laitteen toiston aikana painamalla kauko-ohjaimen numeropainikkeita ja paina sitten kauko-ohjaimen ENTER-painiketta. Toisto käynnistyy valitun kohdan alusta.

### Huomautus

VCD-levyn toiston aikana tämä toiminto on käytettävissä vain silloin, kun VCD-levyä toistetaan ilman PBC-toimintoja.

## Tiedoston hakeminen luettelonäytöstä

- 1 Kosketa levyn (XAV-W650BT) tai USB-laitteen toiston aikana . Toistettavan kohteen luettelonäyttö tulee näkyviin.



Tämän lisäksi voit näyttää kohteet tiedostotyyppiin mukaan valitsemalla (ääni), (video) tai (valokuva).

- 2 Kosketa haluttua kohdetta. Toisto käynnistyy.

# Muut asetukset toiston aikana

Kunkin lähteen osalta on käytettävissä myös muita asetuksia, jotka saat näkyviin koskettamalla . Käytettävissä olevat vaihtoehdot vaihtelevat lähteen mukaan.

## Picture EQ

Säätää kuvanlaatua auton sisätilan kirkkauden mukaan: [Dynamic], [Standard], [Theater], [Sepia].  
(Käytettävissä vain silloin, kun käsijarru on käytössä, ja lähteeksi on valittu iPod/USB, Disc (XAV-W650BT) tai AUX.)

## Aspect

Valitsee laitteen näytön kuvasuhteen.  
(Käytettävissä vain silloin, kun käsijarru on käytössä, ja lähteeksi on valittu iPod/USB, Disc (XAV-W650BT) tai AUX.)

### Normal

Näyttää kuvan kuvasuhteessa 4:3 (normaali kuva).

### Wide

Näyttää kuvan kuvasuhteessa 4:3 ja täyttää näytön niin, että näytön vasenta ja oikeaa reunaa suurennetaan, kun taas näytön ylä- ja alaosasta leikataan osa pois.

### Full

Näyttää kuvan kuvasuhteessa 16:9.

### Zoom

Näyttää kuvan kuvasuhteessa 4:3 niin, että näytön vasenta ja oikeaa reunaa suurennetaan.

## DVD Audio Level (XAV-W650BT)

Säätää Dolby Digital -muodossa tallennetun DVD-levyn äänilähtötasoa arvojen -10 ja +10 välillä niin, että levyjen äänenvoimakkuustasojen tasapaino säilyy.  
(Käytettävissä vain silloin, kun lähteeksi on valittu Disc.)

## Handsfree-puhelut (vain BLUETOOTH-toiminnolla)

Jos haluat käyttää matkapuhelinta, liitä se tähän laitteeseen. Lisätietoja on kohdassa "BLUETOOTH-laitteen valmistelemisen" (sivu 7).



## Puhelun vastaanottaminen

- 1 Kosketa , kun puhelu vastaanotetaan. Puhelu alkaa.

### Huomautus

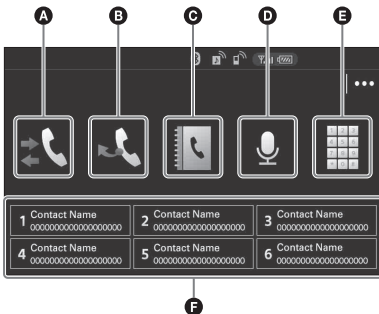
Soittoääni ja puhujan ääni kuuluvat vain etukaiuttimista.

### Puhelun hylkääminen/lopettaminen

Kosketa .

## Puhelun soittaminen

- 1 Paina HOME ja kosketa sitten [Phone].
- 2 Kosketa jotakin BLUETOOTH-puhelinnäytössä olevaa puhelupainiketta.



### A (puheluhistoria)\*1

Valitse yhteyshenkilö puheluhistorialuettelosta. Laitte tallentaa viimeiset 20 puhelua.

### B (uudelleenvalinta)

Soita puhelu automaattisesti viimeksi valitulle yhteyshenkilölle.

### C (puhelinluettelo)\*1

Valitse yhteyshenkilö puhelinluettelon nimi- tai numeroluettelosta. Jos haluat hakea yhteyshenkilön nimiluettelosta aakkosjärjestyksessä, kosketa .

### D (äänikomento)\*2\*3

Sano matkapuhelimeen tallennettu puhetunniste.

### E (puhelinnumeron syöttö)

Anna puhelinnumero.

### F Esiasetusnumerot (1-6)

Valitse tallennettu yhteyshenkilö. Lisätietoja yhteyshenkilön tallentamisesta on kohdassa "Puhelinnumeroiden esiasettaminen" (sivu 15).

\*1 Matkapuhelimen on tuettava PBAP (Phone Book Access Profile) -profiilia.

\*2 Älä käytä matkapuhelimen äänikomentotoimintoa, kun matkapuhelin on yhdistetty tähän laitteeseen.

\*3 Matkapuhelimen tunnistusominaisuuksista riippuen äänikomennot eivät ehkä toimi. Lisätietoja on takakannessa olevassa tukisivustossa.

## 3 Kosketa .

Puhelu alkaa.

## Puhelinnumeroiden esiasettaminen

Voit tallentaa esiasetusluetteloon enintään kuusi yhteyshenkilöä.

- 1 Valitse esiasetusnumeroksi tallennettava puhelinnumero puhelimen näytössä puhelinluettelosta tai puheluhistoriasta, tai syötä puhelinnumero suoraan. Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.
- 2 Kosketa [Preset] ja valitse sitten haluttu esiasetusnumero (1 to 6). Yhteyshenkilö tallennetaan valittuun esiasetusnumeroon.

## Puhelun aikana käytettävissä olevat toiminnot

### Soittoäänen äänenvoimakkuuden säätäminen

Kierrä äänenvoimakkuuden säätökiekkoa puhelun vastaanottamisen aikana.

### Puhujan puheen äänenvoimakkuuden säätäminen

Kierrä äänenvoimakkuuden säätökiekkoa puhelun aikana.

### Toisen osapuolen äänenvoimakkuuden säätäminen (Mikrofonin vahvistuksen säätäminen)

Kosketa handsfree-puhelun aikana [\*\*\* ja määritä sitten [MIC Gain] -asetukseksi [Low], [Middle] tai [High].

### Vaihtaminen handsfree-tilan ja kädessä pidettävän tilan välillä

Voit vaihtaa puhelun äänen laitteen ja matkapuhelimen välillä koskettamalla puhelun aikana .

### Huomautus

Joissakin matkapuhelimeissa tämä toiminto ei ehkä ole käytettävissä.

### Automaattinen vastaaminen saapuvaan puheluun

Kosketa [\*\*\* ja määritä sitten [Auto Answer] -asetukseksi [ON].

## Hyödyllisiä toimintoja

### SongPal Android-puhelimessa

SongPal-sovellus (versio 3.0 tai uudempi) on ladattava Google Play -sivustosta.



#### Huomautuksia

- Noudata turvallisuussyistä paikallisia liikennelakeja ja -määräyksiä, äläkä käytä sovellusta ajon aikana.
- Kun yhdistät Android-puhelimen tähän laitteeseen, johon on asennettu SongPal, voit vastaanottaa esimerkiksi tekstiviesti- ja kalenteri-ilmoituksia auton kaiuttimien kautta ja ohjata laitetta äänikomennoilla.
- SongPalilla tapahtuvan ohjauksen mahdollisuudet vaihtelevat liitetyn laitteen mukaan.
- Lisätietoja SongPalin toimintojen käytöstä saat Android-puhelimen käyttöohjeesta.
- Tässä käyttöoppaassa käytetyt SongPal-sovelluksen näyttökuvat voivat olla erilaisia kuin mitä sovelluksen näytöt ovat todellisuudessa.
- SongPal-sovelluksen ilmoitukset voivat olla tässä laitteessa ja Android-puhelimessa erilaisia.
- Lisätietoja SongPalista saat seuraavasta URL-osoitteesta:  
<http://rd1.sony.net/help/speaker/songpal/>

### SongPal-yhteyden muodostaminen

**1** Muodosta BLUETOOTH-yhteys Android-puhelimeen (sivu 9).

**2** Käynnistä SongPal-sovellus.

**3** Paina HOME ja kosketa sitten [Settings].

**4** Kosketa  ja määritä sitten [SongPal] -asetukseksi [Connect].

Android-puhelimeen muodostetaan yhteys.

Lisätietoja Android-puhelimen toiminnoista on sovelluksen ohjeessa.

### Jos laitenumero tulee näyttöön

Varmista, että numero (esim. 123456) tulee näyttöön, ja valitse sitten Android-puhelimesta Yes.

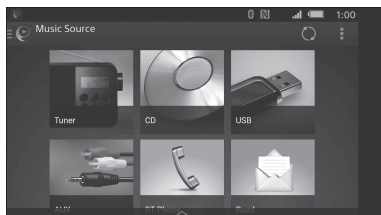
### Yhteyden katkaiseminen

Aseta kohdan [General Settings] [SongPal]-asetukseksi [Disconnect].

## Lähteen tai sovelluksen valitseminen

Voit valita lähteen tai sovelluksen Android-puhelimen lisäksi myös tästä laitteesta Android-puhelimen avulla.

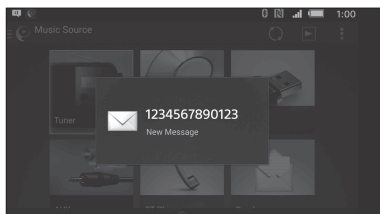
- 1 Näytä tämän laitteen lähdeluettelo Android-puhelimessa.  
Lisätietoja on Android-puhelimen mukana toimitetussa käyttöohjeessa.



- 2 Kosketa haluttua lähdetä.

## Erilaisten tietojen lukeminen puheopastuksella

Vastaanotetut tekstiviestit sekä Twitter-, Facebook- ja kalenteri-ilmoitukset luetaan automaattisesti auton kaiuttimien kautta.



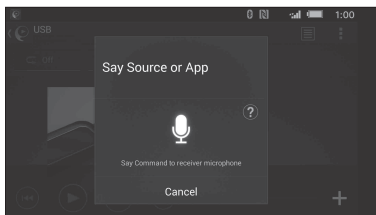
Lisätietoja asetuksista on sovelluksen ohjeessa.

## Puheentunnistuksen ottaminen käyttöön

Rekisteröimällä sovellukset voit ohjata niitä äänikomennoilla. Lisätietoja on sovelluksen ohjeessa.

### Puheentunnistuksen ottaminen käyttöön

- 1 Ota puheentunnistus käyttöön painamalla **VOICE** jonkin aikaa.
- 2 Sano haluttu äänikomento mikrofonin, kun Android-puhelimen näyttöön ilmestyy [Say Source or App].



### Huomautuksia

- Jos haluat käyttää tätä toimintoa, **VOICE** on liitettävä äänikomentotoimintoon valitsemalla [Voice] kohdassa [SOURCE Key Func.] (sivu 19).
- Puheentunnistus ei ehkä joissakin tapauksissa ole käytettävissä.
- Liitetyn Android-puhelimen suorituskyvystä riippuen puheentunnistus ei ehkä toimi oikein.
- Käytä laitetta olosuhteissa, joissa puheentunnistuksen aikana kuuluu mahdollisimman vähän melua, kuten moottorin ääntä.

## Vastaaminen tekstiviestiin

Voit vastata viestiin puheentunnistuksella.

- 1 Ota puheentunnistus käyttöön ja sano "Reply" (Vastaa).  
SongPal-sovellukseen ilmestyy viestin syöttönäyttö.
- 2 Luo vastausviesti puheentunnistuksella.  
SongPal-sovellukseen ilmestyy viestivaihtoehtojen luettelo.
- 3 Valitse haluttu viesti koskettamalla ▲/▼ ja kosketa sitten [Enter].  
Viesti lähetetään.

# Siri Eyes Freen käyttäminen

Siri Eyes Freen avulla voit käyttää iPhone-puhelimen handsfree-laitetta puhumalla mikrofoniiin. Tämä toiminto edellyttää, että yhdistät iPhone-puhelimen laitteeseen BLUETOOTH-toiminnolla. Toiminto on käytettävissä vain iPhone 4s -puhelimissa tai sitä uudemmissa versioissa. Varmista, että iPhone-puhelimessa käytetään uusinta iOS-versiota.

BLUETOOTH-rekisteröinti on suoritettava sekä iPhone-puhelimen ja laitteen väliset yhteysasetukset on määritettävä ennakkoon. Lisätietoja on kohdassa "BLUETOOTH-laitteen valmisteleminen" (sivu 7).

## 1 Ota Siri-toiminto iPhone-puhelimessa käyttöön.

Lisätietoja on iPhone-puhelimen mukana toimitetussa käyttöohjeessa.

## 2 Paina SOURCE jonkin aikaa.

Äänikomentonäyttö avautuu.

## 3 Odota, että iPhone-puhelin antaa äänimerkin, ja puhu mikrofoniiin.

iPhone-puhelin antaa taas äänimerkin, ja sitten Siri aloittaa tallennuksen.

## Siri Eyes Freen poistaminen käytöstä

Kosketa [Close].

### Huomautuksia

- iPhone-puhelin ei ehkä kaikissa käyttöolosuhteissa tunnista ääntäsi. (Esimerkiksi silloin, kun olet liikkuvassa autossa.)
- Siri Eyes Free ei ehkä toimi oikein tai vasteaika voi olla tavallista pidempi paikoissa, joissa iPhone-signaaleja on vaikea vastaanottaa.
- iPhone-puhelimen käyttöolosuhteista riippuen Siri Eyes Free ei ehkä toimi oikein tai se voi sulkeutua.
- Jos toistat kappaleen iPhone-puhelimella BLUETOOTH-ääniyhteyden kautta, Siri Eyes Free sulkeutuu automaattisesti ja laite siirtyy BLUETOOTH-äänilähteeseen, kun kappaleen toisto alkaa BLUETOOTH-yhteyden kautta.
- Kun Siri Eyes Free otetaan käyttöön äänentoiston aikana, laite voi siirtyä BLUETOOTH-äänilähteeseen, vaikka et määritä toistettavaa kappaletta.
- Kun liität iPhone-puhelimen USB-liitäntään, Siri Eyes Free ei ehkä toimi oikein tai se voi sulkeutua.
- Kun liität iPhone-puhelimen laitteeseen USB-liitännän kautta, älä ota Siriä käyttöön iPhone-puhelimessa. Siri Eyes Free ei ehkä toimi oikein tai se voi sulkeutua.
- Ääntä ei kuulu, kun Siri Eyes Free otetaan käyttöön.

## Asetukset

## Perusasetusten määrittäminen

Voit määrittää seuraavien asetusluokkien kohteet:

📺 Yleiset asetukset

🔊 Ääniasetukset

📺 Näyttöasetukset

🔍 Visuaaliset asetukset

### 1 Paina HOME ja kosketa sitten [Settings].

### 2 Kosketa jonkin asetusluokan kuvaketta.

Määritettävissä olevat kohteet vaihtelevat lähteen ja asetusten mukaan.

### 3 Valitse haluttu kohde koskettamalla ▲/▼.

## Palaaminen edelliseen näyttöön

Kosketa ⬅️.

## Palaaminen toistonäyttöön

Kosketa 📺.

## 📺 Yleiset asetukset

### Language

Valitsee näyttökielen: [English], [Español], [Русский].

### Time Format

Muuttaa aikamuodon: [12-hour], [24-hour].

### Clock Time

Asettaa kellonajan RDS-tietojen perusteella: [OFF], [ON].

### Clock Adjust

Asettaa kellonajan manuaalisesti.  
(Käytettävissä vain silloin, kun [Clock Time] -asetuksena on [OFF].)

### Beep

Ottaa toimintoäänien käyttöön: [OFF], [ON].

### Dimmer

Himentää näytön: [OFF], [ON], [Auto].  
([Auto] on käytettävissä vain silloin, kun valaistuksen ohjausjohto on liitetty, ja se toimii, kun ajovalo on käytössä.)

### Dimmer Level

Säätää kirkkaustasoa, kun valonsäädin on käytössä: -5 - +5.

### Touch Panel Adjust

Säätää kosketusnäytön kalibrointia, jos kosketuspaikka ei vastaa asianmukaista kohdetta.

---

## Output Color System

Vaihtaa värijärjestelmää liitetyn näytön mukaan (SECAM-järjestelmää ei tueta): [NTSC], [PAL].  
(Käytettävissä vain silloin, kun lähdettä ei ole valittu.)

---

## Camera Input

Valitsee kuvan takakamerasta: [Normal], [Reverse] (peilikuva), [OFF].

---

## Steering Control

Valitsee yhdistetyn kauko-ohjaimen syöttötilan. Sovita syöttötila toimintahäiriöiden välttämiseksi ennen käyttöä yhdistettyyn kauko-ohjaimeen.

### Custom

Ohjauspyörän kauko-ohjaimen syöttötila (Valitaan automaattisesti, kun [User Defined] on valmis.)

### Preset

Langallisen kauko-ohjaimen syöttötila ohjauspyörän kauko-ohjainta lukuun ottamatta.

---

## User Defined

Ohjauspyörän painikennäyttö tulee näkyviin.

❶ Paina ohjauspyörään liitettävää painiketta jonkin aikaa.

Paneelissa oleva painike syttyy (valmiustila).

❷ Paina ohjauspyörässä olevaa painiketta, johon haluat liittää toiminnon.

Paneelissa oleva painike muuttuu siniseksi (rekisteröinti suoritettu).

❸ Jos haluat rekisteröidä muita toimintoja, toista vaiheet ❶ ja ❷.

(Käytettävissä vain silloin, kun [Steering Control] -asetuksena on [Custom].)

## Huomautuksia

- Asetuksia määritettäessä voi käyttää vain laitteen painiketoimintoja. Pysäköi auto turvallisuusyistyä ennen tämän asetuksen määrittämistä.
- Jos rekisteröinnin aikana tapahtuu virhe, kaikki rekisteröidyt tiedot poistetaan. Aloita rekisteröinti alusta.
- Tämä toiminto ei ehkä ole käytettävissä kaikissa ajoneuvoissa. Lisätietoja ajoneuvosi yhteensopivuudesta saat takakannessa ilmoitetusta tukisivustosta.

---

## Bluetooth Connection

Ottaa BLUETOOTH-signaalin käyttöön: [OFF], [ON], [Pairing] (siirtyy pariliitoksen valmiustilaan).

---

## Bluetooth Device Info

Näyttää laitteeseen yhdistetyn laitteen tiedot, kun kosketat [Open].

(Käytettävissä vain silloin, kun [Bluetooth Connection] -asetuksena on [ON].)

---

## Bluetooth Reset

Alustaa kaikki BLUETOOTH-toimintoon liittyvät asetukset, kuten pariliitostiedot, puheluhistorian, esiasetusnumerot ja yhdistettyjen BLUETOOTH-laitteiden tiedot.

---

## SongPal

Muodostaa tai katkaisee SongPal-toiminnon (yhteyden): [Connect], [Disconnect].

---

## SOURCE Key Func.

Liittää äänikomentotoiminnon tai näyttövalikon SOURCE-painikkeeseen: [Voice], [DSP].

---

## Rear View Camera (XAV-W650BT)

Säätää takakameran kuvan merkkiiviivojen pituutta ja/tai paikkaa, kun kosketat [Line Edit].

---

# ♪ Ääniasetukset

---

## Mega Bass

Vahvistaa bassoääntä suhteutettuna äänenvoimakkuustasoon: [1], [2], [OFF].

---

## EQ5/Subwoofer

Valitsee taajuuskorjaimen käyrän ja säätää bassokaiuttimen tasoa.

### EQ5

Valitsee taajuuskorjaimen käyrän: [Electronica], [Soul], [Country], [R&B], [Pop], [Rock], [Hip-Hop], [Jazz], [Dance], [Custom], [OFF].

[Custom] säätää taajuuskorjaimen käyrää: -8 - +8.

### Subwoofer

Säätää bassokaiuttimen äänenvoimakkuustasoa: [OFF], -10 - +10.

---

## Balance/Fader

Säätää balanssia / häivytyksen tasoa.

### Balance:

Säätää vasemman ja oikean kaiuttimen äänitasapainoa: L15 - R15.

### Fader:

Säätää etu- ja takakaiuttimen äänitasapainoa: Front 15 - Rear 15.

---

## Crossover

Säätää rajataajuutta ja bassokaiuttimen vaihetta.

### High Pass Filter

Valitsee etu-/takakaiuttimien rajataajuuden: [63Hz], [100Hz], [120Hz], [150Hz], [180Hz], [OFF].

### Low Pass Filter

Valitsee bassokaiuttimen rajataajuuden: [OFF], [55Hz], [85Hz], [120Hz], [160Hz].

### Subwoofer Phase

Valitsee bassokaiuttimen vaiheen: [Normal], [Reverse].

## Näyttöasetukset

### Demo

Ottaa esittelyn käyttöön: [OFF], [ON].

### Wallpaper

Muuttaa taustan perusväriä haluttua väriä kosketettaessa.

## ● Visuaaliset asetukset

Käytettävissä vain silloin, kun lähdettä ei ole valittu.

### DVD Menu Language (XAV-W650BT)

Valitsee oletuskielen levyn valikkoa varten: [English], [Chinese], [German], [French], [Italian], [Spanish], [Portuguese], [Dutch], [Danish], [Swedish], [Finnish], [Norwegian], [Russian], [Other].

### DVD Audio Language (XAV-W650BT)

Valitsee oletuskielen ääniraitaa varten: [English], [Chinese], [German], [French], [Italian], [Spanish], [Portuguese], [Dutch], [Danish], [Swedish], [Finnish], [Norwegian], [Russian], [Other].

### DVD Subtitle Language (XAV-W650BT)

Valitsee tekstityksen oletuskielen DVD-levyä varten: [English], [Chinese], [German], [French], [Italian], [Spanish], [Portuguese], [Dutch], [Danish], [Swedish], [Finnish], [Norwegian], [Russian], [Other].

### Monitor Type

Valitsee laitteelle ja yhdistetylle näytölle sopivan kuvasuhteen.

(Käytettävissä vain silloin, kun lähde on sammutettu ja kello on näytössä.)

**16:9**

Näyttää leveän kuvan. Sopii tilanteisiin, joissa liitettävänä on laajakuvanäyttö tai laajakuvatoiminnolla varustettu näyttö.

**Letterbox**

Näyttää kuvan laajakuvana siten, että näytön kuvaruudun ala- ja yläreunaan jää musta alue. Sopii tilanteisiin, joissa liitettävän näytön kuvasuhteena on 4:3.

**Pan Scan**

Näyttää koko ruudun kokoisen leveän kuvan ja leikkaa automaattisesti osan kuvasta pois.

### Video CD PBC (XAV-W650BT)

Ottaa PBC-toiminnot VCD-levyn toiston aikana käyttöön: [OFF], [ON].

## Lisätietoja

## Varotoimet

- Anna laitteen jäähtyä, jos auto on ollut pysäköitynä suorassa auringonvalossa.
- Tehoantenni työntyy automaattisesti esiin.

### Kosteuden tiivistyminen (XAV-W650BT)

Jos laitteen sisälle tiivistyy kosteutta, poista levy ja anna laitteen kuivua noin tunnin ajan. Muussa tapauksessa laite ei toimi oikein.

### Hyvän äänenlaadun varmistaminen

Älä läikytä nesteitä laitteen tai levyjen päälle (XAV-W650BT).

### Turvallisuutta koskevia huomautuksia

- Noudata paikallisia liikennesääntöjä, lakeja ja määräyksiä.
- Ajon aikana
  - Älä katsele tai käytä laitetta, sillä tämä voi viedä huomiosi ja johtaa onnettomuuteen. Pysäköi auto turvalliseen paikkaan laitteen katselemista tai käyttöä varten.
  - Älä käytä asennustoimintoja tai muita toimintoja ajon aikana, sillä tämä voi viedä huomiosi tiestä.
  - Kun peruutat autolla, muista turvallisuussyistä katsoa taakse ja tarkastella ympäristöäsi huolellisesti, vaikka takakamera olisi kytkettynä. Älä luota ainoastaan takakameraan.
- Käytön aikana
  - Älä työnnä kättäsi, sormiasi tai vieraita esineitä laitteeseen, sillä tämä voi johtaa henkilövahinkoihin tai laitteen vaurioitumiseen.
  - Pidä pienet esineet lasten ulottumattomissa.
  - Kiinnitä turvavyöt, jotta et loukkaannu, jos auto tekee yllättäviä liikkeitä.

### Onnettomuuden estäminen

Kuva näkyy vasta sen jälkeen, kun olet pysäköinyt auton ja vetänyt käsijarrun päälle.

Jos auto alkaa liikkua videon toiston aikana, näyttöön tulee seuraava varoitus, eikä videota voi katsoa.

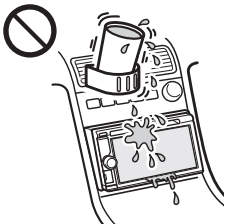
### [Video blocked for your safety.]

REAR VIDEO OUT -lähtöön kytketty näyttö on käytössä, kun auto on liikkeessä. Et voi katsoa videota, mutta kuulet äänen.

Älä käytä laitetta tai katsele näyttöä ajon aikana.

## LCD-paneelia koskevia huomautuksia

- Älä anna LCD-paneelin kastua äläkä altista sitä nesteille. Seurauksena voi olla toimintahäiriö.



- Älä paina LCD-paneelia voimakkaasti, sillä tämä voi johtaa kuvan vääristymiseen tai toimintahäiriöön (kuva voi esimerkiksi muuttua epäteräväksi tai LCD-näyttö voi vahingoittua).
- Älä kosketa näyttöä millään muulla esineellä kuin sormellasi, sillä LCD-paneeli voi vahingoittua tai rikkoutua.
- Puhdista LCD-paneeli kuivalla, pehmeällä liinalla. Älä käytä puhdistamiseen bensiiniä, tinneriä tai muita liuottimia äläkä alan liikkeissä myytäviä puhdistusaineita tai antistaattisia suihkeita.
- Älä käytä laitetta 0–40 °C:n lämpötila-alueen ulkopuolella.
- Jos auto oli pysäköitynä kylmään tai kuumaan paikkaan, kuva ei ehkä ole selkeä. Näyttö ei kuitenkaan ole vioittunut, ja kuva muuttuu selkeämmäksi, kun auton lämpötila palaa normaalkiksi.
- Näytössä voi olla joitakin pysyviä sinisiä, punaisia tai vihreitä pisteitä. Niitä kutsutaan ”kirrkaiksi pisteiksi”, ja niitä voi olla kaikissa LCD-näytöissä. LCD-paneelin valmistuksessa on käytetty suurtarkkuustekniikkaa, ja sen segmenteistä toimii yli 99,99 %. On kuitenkin mahdollista, että pieni osa segmenteistä (tyypillisesti 0,01 %) ei syty oikein. Tämä ei kuitenkaan häiritse katseluelämystä.

## Toistettavat levyt ja tiedostotyypit

### Levyt (XAV-W650BT)

|      |                                                                            |
|------|----------------------------------------------------------------------------|
| DVD* | DVD VIDEO<br>DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW<br>(Videotila)<br>DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW |
| VCD  | Video CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)                                                |
| CD   | CD-äänilevy<br>CD-ROM/CD-R/CD-RW                                           |

\* Tässä käyttöohjeessa ”DVD” viittaa yleisesti DVD VIDEO-, DVD-R-, DVD-RW-, DVD+R- ja DVD+RW-levyihin.

## Tiedostotyypit

Lisätietoja koodekeista on kohdassa sivu 22.

|           |                                                                       |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| Ääni      | MP3-tiedosto, WMA-tiedosto, AAC-tiedosto, FLAC-tiedosto, WAV-tiedosto |
| Video     | Xvid-tiedosto, MPEG-4-tiedosto                                        |
| Valokuvat | jpeg-tiedosto (.jpg)                                                  |

## Levyjä koskevia huomautuksia (XAV-W650BT)

- Älä altista levyjä suoralle auringonvalolle äläkä lämpölähteille, kuten lämpöilmakanaville. Älä myöskään jätä levyä suoraan auringonvaloon pysäköityyn autoon.
- Pyyhi levyt ennen toistamista puhdistusliinalla keskeltä reunoja kohti. Älä käytä puhdistamiseen bensiiniä, tinneriä tai muita liuottimia äläkä alan liikkeissä myytäviä puhdistusaineita.
- Tämä laite on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen toistamiseen. DualDisc-levyt ja eräät muut tekijänoikeus-suojauksella varustetut musiikkilevyt eivät ole Compact Disc (CD) -standardin mukaisia. Siksi niitä ei ehkä voi toistaa tällä laitteella.
- Levyt, joita tällä laitteella EI VOI toistaa:
  - levyt, joiden pinnassa on etikettejä, tarroja tai teippiä. Tämä saattaa aiheuttaa toimintahäiriön tai tuhotta levyä.
  - epätavallisen (esimerkiksi sydämen, neliön tai tähden) muotoiset levyt. Tällaisten levyjen toistaminen voi vaurioittaa laitetta.
  - 8 cm:n levyt.



## DVD- ja VCD-levyjen toistotoimintoja koskeva huomautus

Jotkin DVD- ja VCD-levyjen toistotoiminnot ovat ohjelmistokehittäjien varta vasten määrittämiä. Koska tämä laite toistaa DVD- ja VCD-levyt ohjelmien tuottajien tarkoittamalla tavalla, kaikki toistotoiminnot eivät välttämättä ole käytettävissä. Lisätietoja on DVD- tai VCD-levyjen mukana toimitetuissa ohjeissa.

## DATA CD- ja DATA DVD -levyjen sekä USB-laitteiden toistoa koskevia huomautuksia

- Joitakin DATA CD- ja DATA DVD -levyjä ei ehkä voi toistaa tällä laitteella (tallennukseen käytetystä laitteesta tai levyn kunnosta riippuen).
- Jotkin levyt on viimeisteltävä (sivu 22).

- Laite tukee seuraavia standardeja.  
DATA CD -levyt
  - ISO 9660 level 1/level 2 -muoto, laajennettu Joliet/Romeo-muoto
- DATA DVD -levyt
  - UDF Bridge -muoto (yhdistetty UDF ja ISO 9660)
- Enimmäismäärät:
  - kansiot (albumit): 256 (pääkansio ja tyhjat kansiot mukaan lukien)
  - levyllä olevat tiedostot (kappaleet/videot/valokuvat) ja kansiot: 2 000 (jos kansioiden/tiedostojen nimissä on monta merkkiä, määrä voi olla vähemmän kuin 2 000)
  - kansion/tiedoston näytettävissä olevat merkit: 32.
- Yhteensopivat koodekit ovat MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), Xvid (.avi) ja MPEG-4 (.mp4).
- DRM (Digital Rights Management) -tiedostoja ei ehkä toisteta.

## Levyjen viimeistelemistä koskevia huomautuksia

Seuraavat levyt on viimeisteltävä, ennen kuin ne voi toistaa tällä laitteella.

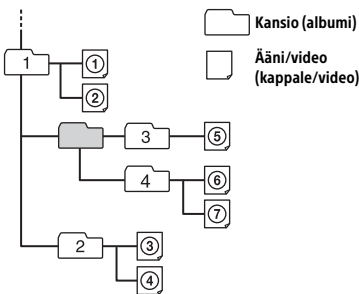
- DVD-R/DVD-R DL (videotilassa)
- DVD-RW videotilassa
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

DVD+RW-levyt voidaan toistaa ilman viimeistelyä.

Levy viimeistellään automaattisesti.

Lisätietoja on levyn mukana toimitetussa oppaassa.

## Ääni- ja videotiedostojen toistojärjestys



## Tietoja WMA-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttävät WMA\*1-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien WMA-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Mediatiedoston muoto: ASF-tiedostomuoto
- Tiedostotunniste: .wma
- Bittinopeus: 48–192 kbps (tukee muuttuvaa bittinopeutta (VBR))\*2
- Näytteenottotaajuus\*3: 44,1 kHz

### Tietoja MP3-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttävät MP3-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien MP3-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Mediatiedoston muoto: MP3 (MPEG-1 Layer3) -tiedostomuoto
- Tiedostotunniste: .mp3
- Bittinopeus: 48–192 kbps (tukee muuttuvaa bittinopeutta (VBR))\*2
- Näytteenottotaajuus\*3: 32, 44,1, 48 kHz

### Tietoja AAC-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttävät AAC-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien AAC-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Mediatiedoston muoto: AAC-LC, ADTS-/RAW-/ADIF-muotojen tuki
- Tiedostotunniste: .m4a
- Bittinopeus: 40–320 kbps (tukee muuttuvaa bittinopeutta (VBR)/kiinteä bittinopeus (CBR))\*2
- Näytteenottotaajuus\*3: 8–48 kHz
- Bittejä näytettä kohti (kvantisointibitti): 16 bittiä
- Kanava: mono, stereo

### Tietoja FLAC-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttävät FLAC-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien FLAC-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Tiedostotunniste: .flac
- Näytteenottotaajuus\*3\*4: 8–96 kHz
- Bittejä näytettä kohti (kvantisointibitti)\*4: 8, 12, 16, 20, 24 bittiä
- Kanava: mono, stereo (paitsi 5.1-kanavainen tiedosto)

### Tietoja WAV-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttävät WAV-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien WAV-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Tiedostotunniste: .wav
- Bittinopeus: 16 kbps - 1,536 Mbps (tukee muuttuvaa bittinopeutta (VBR)/kiinteä bittinopeus (CBR))\*2
- Näytteenottotaajuus\*3: 8–48 kHz
- Bittejä näytettä kohti (kvantisointibitti): 16, 24 bittiä
- Kanava: mono, stereo

## Tietoja Xvid-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttäviä Xvid-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien Xvid-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Mediatiedoston muoto: Xvid-tiedostomuoto
- Tiedostotunniste: .avi
- Videokoodekki: MPEG-4 Advanced Simple Profile
- Audiokoodekki: MP3 (MPEG-1 Layer3)
- Bittinopeus: enintään 8 Mbps
- Kuvataajuus: enintään 30 fps (30p/60i)
- Tarkkuus: enintään 720 × 576\*5

## Tietoja MPEG-4-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttäviä MPEG-4-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien MPEG-4-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Mediatiedoston muoto: MP4-tiedostomuoto
- Tiedostotunniste: .mp4
- Videokoodekki: MPEG-4 Simple Profile
- Audiokoodekki: AAC
- Bittinopeus: enintään 8 Mbps
- Kuvataajuus: enintään 30 fps (30p/60i)
- Tarkkuus: enintään 720 × 576\*5

## Tietoja JPEG-tiedostoista

Laitteella voi toistaa seuraavat vaatimukset täyttäviä JPEG\*6-tiedostoja. Kaikkien vaatimukset täyttävien JPEG-tiedostojen toistettavuutta ei taata.

### Koodekki

- Mediatiedoston muoto: yhteensopiva DCF 2.0/ Exif 2.21 -tiedostomuodon kanssa
- Tiedostotunniste: .jpg
- Profiili: Baseline Profile
- Pikseleiden määrä: enintään 6 048 × 4 032 pikseliä (24 000 000 pikseliä)

\*1 Tekijänoikeussuojattu WMA-tiedostoja ei voi toistaa.

\*2 Epätavalliset tai takaamattomat bittinopeudet ovat mukana näytteenottotaajuudesta riippuen.

\*3 Näytteenottotaajuus ei välttämättä vastaa kaikkia koodereita.

\*4 High-Resolution Audio -sisältöjä muunnetaan toiston aikana alaspäin.

\*5 Nämä luvut ilmoittavat toistettavien videoiden enimmäistarkkuuden, eivätkä ne viittaa soittimen näyttötarkkuuteen. Näyttötarkkuus on 800 × 480.

\*6 Joitakin valokuvatiedostoja ei niiden tiedostomuodoista johtuen voi toistaa.

## Tietoja iPod-laitteista

- Voit muodostaa yhteyden seuraaviin iPod-malleihin. Päivitä iPod-laitteisiin uusin ohjelmisto ennen käyttöä.

Yhteensopivat iPhone-/iPod-mallit

| Yhteensopiva malli        | Bluetooth® | USB |
|---------------------------|------------|-----|
| iPhone 6 Plus             | ○          | ○   |
| iPhone 6                  | ○          | ○   |
| iPhone 5s                 | ○          | ○   |
| iPhone 5c                 | ○          | ○   |
| iPhone 5                  | ○          | ○   |
| iPhone 4s                 | ○          | ○   |
| iPhone 4                  | ○          | ○   |
| iPhone 3GS                | ○          | ○   |
| iPod touch (5. sukupolvi) | ○          | ○   |
| iPod touch (4. sukupolvi) | ○          | ○   |
| iPod touch (3. sukupolvi) |            | ○   |
| iPod classic              |            | ○   |
| iPod nano (7. sukupolvi)  |            | ○   |
| iPod nano (6. sukupolvi)  |            | ○   |
| iPod nano (5. sukupolvi)  |            | ○   |

- Made for iPod- ja Made for iPhone -merkinnät tarkoittavat, että elektroninen lisälaite on suunniteltu käytettäväksi erityisesti iPod- tai iPhone-laitteen kanssa ja lisälaitteen kehittäjä takaa, että laite on Applen suorituskykyä koskevien standardien mukainen. Apple ei vastaa tämän laitteen toiminnasta tai siitä, että laite on turvallisuusmääräysten ja muiden lakisääteisten standardien mukainen. Huomaa, että tällaisen lisälaitteen käyttö iPod- tai iPhone-laitteen kanssa voi vaikuttaa langattomaan suorituskykyyn.

Jos sinulla on laitteeseen liittyviä kysymyksiä tai ongelmia, joita ei ole käsitelty tässä käyttöohjeessa, ota yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

## Ylläpito (XAV-W650BT)

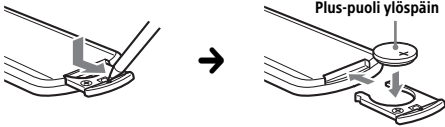
### Kauko-ohjaimen litiumpariston vaihtaminen

Normaaliolosuhteissa paristo kestää noin yhden vuoden. (Käyttöikä voi olla tätä lyhyempi käyttöolosuhteiden mukaan.)

Pariston varauksen ehtyessä kauko-ohjaimen toimintasäde lyhenee.

### HUOMIO

Pariston virheellinen vaihto voi aiheuttaa räjähdysvaaraan. Vaihda paristo ainoastaan samanlaisen tai vastaavaan paristoon.



### Litiumparistoa koskevia huomautuksia

- Säilytä litiumparisto lasten ulottumattomissa. Jos paristo nielaistaan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Pyyhi paristo kuivalla liinalla, jotta pariston kosketuspinnat toimivat tehokkaasti.
- Huomioi oikea napaisuus, kun asennat pariston.
- Älä tartu paristoon metallisilla pinseteillä, koska ne saattavat aiheuttaa oikosulun.

### VAROITUS

Paristo voi räjähtää, jos sitä käsitellään väärin. Älä lataa tai pura paristoa tai hävitä sitä polttamalla.

## Tekniset tiedot

### Näyttöosio

Näytön tyyppi: LCD-laajakuvavärinäyttö

Mitat: 6,2 tuumaa

Järjestelmä: TFT-aktiivimatriisi

Pikseleiden määrä:

1 152 000 pikseliä (800 × 3 (RGB) × 480)

Värijärjestelmä:

PAL/NTSC/SECAM/PAL-M, automaattinen valinta

### Viritinosio

#### FM

Viritysalue: 87,5 – 108,0 MHz

Antenniliitäntä:

Ulkoisen antennin liitäntä

Välitaajuus: 150 kHz

Käyttökelpoinen herkkyys: 10 dBf

Selektiivisyys: 70 dB, 400 kHz

Signaali-kohinasuhde: 70 dB (mono)

Erottelu, 1 kHz: 30 dB

Taajuusvaste: 20 – 15 000 Hz

#### AM

Viritysalue: 531 – 1 602 kHz

Antenniliitäntä:

Ulkoisen antennin liitäntä

Välitaajuus:

9 267 kHz tai 9 258 kHz / 4,5 kHz

Herkkyys: 44 µV

### DVD-/CD-soitinosio (XAV-W650BT)

Signaali-kohinasuhde: 80 dB

Taajuusvaste: 20 – 20 000 Hz

Huojuunta ja värinä: mitattavissa olevan rajan alapuolella

Harmoninen kokonaissärö: 0,05 %

Aluekoodi: merkitty laitteen pohjaan

### USB-soitinosio

Liittymä: USB (Täysi nopeus)

Enimmäisvirta: 1 A

### Langaton tietoliikenne

Tietoliikennejärjestelmä:

BLUETOOTH-standardin versio 3.0

Lähtö:

BLUETOOTH-standardin teholuokka 2 (enintään +4 dBm)

Enimmäisyhteysalue:

Näköetäisyydellä 10 m\*1

Taajuuskaista:

2,4 GHz:n kaista (2,4000–2,4835 GHz)

Modulaatiotapa: FHSS

Yhteensopivat BLUETOOTH-profiilit\*2:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4
- HFP (Handsfree Profile) 1.6
- PBAP (Phone Book Access Profile)
- OPP (Object Push Profile)
- SPP (Serial Port Profile)

Vastaava koodekki: SBC (.sbc)

\*1 Todelliseen yhteysalueeseen vaikuttavat useat tekijät, kuten laitteiden välissä olevat esteet, mikroaaltouunin lähellä olevat magneettikentät, staattinen sähkö, vastaanottoherkkyys, antennin suorituskyky, käyttöjärjestelmä, ohjelmistosovellus jne.

\*2 BLUETOOTH-standardiprofiilit määrittävät laitteiden välisen BLUETOOTH-tiedonsiirron käyttötilan.

## Tehovahvistinosio

Lähdöt: Kaiutinlähdöt

Kaiuttimen impedanssi: 4–8 ohmia

Enimmäislähtöteho: 55 W × 4 (4 ohmia)

## Yleistä

Lähdöt:

- Videolähtöliitäntä (takana)
- Äänilähtöliitännät (etu, taka, basso)
- Tehoantenni / tehoantennin ohjausliitäntä (REM OUT)

Tulot:

- Valaistuksen ohjausliitäntä
- Ohjauslaitteen tuloliitäntä
- Antennin tuloliitäntä
- Mikrofonin tuloliitäntä
- Käsijarrun tuloliitäntä
- Käänteinen tuloliitäntä
- Kameran tuloliitäntä
- AUX-äänituloliitäntä (edessä)
- AUX-ääni-/videotuloliitäntä (takana)
- USB-liitäntä

Tehontarve: 12 V DC:n auton akku

(negatiivinen maadoitus)

Nimellinen virrankulutus: 10 A

Mitat:

noin 178 mm × 101,5 mm × 176 mm (l/k/s)

Asennusmitat:

noin 170 mm × 100 mm × 162 mm (l/k/s)

Paino:

XAV-W650BT: 1,7 kg

XAV-V630BT: 1,2 kg

Pakkauksen sisältö:

- Päälaite (1)
- Asennukseen ja liitäntöihin tarvittavat osat (1 sarja)
- Kauko-ohjain (1): RM-X170 (XAV-W650BT)
- Mikrofoni (1)

Lisävarusteet/-laitteet:

Ohjauspyörän etäsyötön kaapeli: RC-SR1

Jotkin edellä mainituista lisävarusteista eivät ehkä ole saatavilla jälleenmyyjältä. Pyydä lisätietoja jälleenmyyjältä.

Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

## Aluekoodi

Aluejärjestelmällä suojataan ohjelmistojen tekijänoikeuksia.

Aluekoodi on merkitty laitteen pohjaan, ja laitteella voi toistaa ainoastaan vastaavalla aluekoodilla merkittyjä DVD-levyjä.

Merkinnällä  merkittyä DVD-levyjä voi myös toistaa.

Jos yrität toistaa muita DVD-levyjä, näyttöön tulee teksti [Playback prohibited by region code.]. Aluekoodimerkintä voi puuttua joistakin DVD-levyistä, joiden käyttöä aluekoodit silti rajoittavat.

## Tekijänoikeudet

Yhdysvaltain ja muiden maiden patentit on lisensoitu Dolby Laboratoriesilta.

MPEG Layer-3 -äänikoodaustekniikkaa ja -patenteja käytetään Fraunhofer IIS:n ja Thomsonin luvalla.



Valmistettu Dolby Laboratoriesin lisenssillä. Dolby ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.

Bluetooth®-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, joita Sony Corporation käyttää lisenssillä. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Windows Media on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki tai tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Tätä tuotetta suojaavat tietyt Microsoft Corporationin immateriaalioikeudet. Näiden tekniikoiden käyttö ja jakelu tämän tuotteen ulkopuolella on kielletty ilman Microsoftin tai valtuutetun Microsoft-tytärtyhtiön myöntämää lupaa.

DVD VIDEO, DVD-R, DVD-RW, DVD+R ja DVD+RW ovat tavaramerkkejä.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch ja Siri ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

TÄMÄ TUOTE ON LISENSOITU MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO -LISENSSIN MUKAISESTI KULUTTAJAN HENKILÖKOHTAISEEN JA EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN SELLAISEN MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") -STANDARDIN MUKAISEN VIDEON KODAUKSEN PURKUUN, JOKA ON KODATTU KULUTTAJAN HENKILÖKOHTAISEEN JA EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN JA/TAI HANKITTU MPEG LA:N LISENSOIMALTA MPEG-4-VIDEOTOIMITTAJALTA.

LISENSSIÄ EI MYÖNNETÄ MIHINKÄÄN MUUHUN KÄYTTÖÖN SUORAAN TAI EPÄSUORAsti. LISÄTIETOJA MUUN MUASSA ESITTELYKÄYTÖSTÄ, SISÄISESTÄ JA KAUPALLISESTA KÄYTÖSTÄ SEKÄ LISENSOINNISTA ANTAA MPEG LA, LLC. KATSO [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Google, Google Play ja Android ovat Google Inc:n tavaramerkkejä.

## libFLAC

Copyright (C) 2000–2009 Josh Coalson  
Copyright (C) 2011–2013 Xiph.Org Foundation

Uudelleenjakelu ja käyttö lähde- ja binäärimuodossa muuttamattomana tai muutettuna on sallittua sillä edellytyksellä, että seuraavat ehdot täyttyvät:

- Lähdekoodin uudelleenjakelun yhteydessä on mainittava edellä oleva tekijänoikeusilmoitus, nämä ehdot ja seuraava vastuuvapautuslauseke.
- Binäärikoodin uudelleenjakelun yhteydessä edellä oleva tekijänoikeusilmoitus, nämä ehdot ja seuraava vastuuvapautuslauseke on liitettävä jakelun mukana toimitettavaan dokumentaatioon ja/tai muihin materiaaleihin.
- Xiph.org Foundationin nimeä tai sen sisällöntuottajien nimiä ei saa käyttää tämän ohjelmiston pohjalta johdettujen tuotteiden markkinoinnissa ilman ennalta myönnettyä kirjallista lupaa.

TÄMÄ OHJELMISTO TOIMITETAAN "SELLAISENAAN" JA TEKIJÄNOIKEUKSIEN HALTIJAT JA MUUT SISÄLLÖNTUOTTAJAT EIVÄT MYÖNNÄ MITÄÄN SUORAA TAI EPÄSUORAA TAKUUTA MUKAAN LUKIEN RAJOITTAMATTA TAKUUTA KAUPALLISTETTAVUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN. SÄÄTIÖ TAI SISÄLLÖNTUOTTAJAT EIVÄT MISSÄÄN OLOSUHTEISSA VASTAA MISTÄÄN MILLÄ TAHANSA TAVALLA AIHEUTUNEISTA TAI TEOREETTISEN VASTUUSEEN, KUTEN SOPIMUSRIKKOMUKSEEN, ANKARAAN VASTUUSEEN TAI MUUHUN OIKEUSPERUSTEeseen (MUKAAN LUKIEN HUOLIMATTOMUUS JA MUUT VASTAAVAT SYYT), PERUSTUVISTA SUORISTA, EPÄSUORISTA,

SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ, ESIMERKINOMAISISTA TAI JOHDANNAISISTA VAHINGOISTA (MUKAAN LUKIEN RAJOITTAMATTA KORVAAVIEN TAVAROIDEN TAI PALVELUJEN HANKKIMINEN, KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIEN, TIETOJEN TAI VOITTOJEN MENETTÄMINEN TAI LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN), JOTKA LIITTYVÄT TÄMÄN OHJELMISTON KÄYTTÖÖN, VAIKKA TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA OLISI TIEDOTETTU.

Tässä tuotteessa käytetään Monotype Imaging Inc:n omistamia ja Sonyn lisensoimia fonttitietoja. Näitä fonttitietoja käytetään ainoastaan tämän tuotteen yhteydessä.

Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa tavaramerkkejä.

---

## Vianmääritys

Seuraavan tarkistuslistan avulla voit korjata laitteen käytön aikana mahdollisesti ilmenevät ongelmat. Ennen kuin käyt alla olevan tarkistuslistan läpi, tarkista liitännät ja käyttöohjeet. Lisätietoja sulakkeen käytöstä ja laitteen irrottamisesta kojelaudasta on kohdassa "Liitännät/asennus" (sivu 32). Jos ongelma ei ratkea, käy takakannessa ilmoitetussa tukisivustossa.

---

### Yleistä

#### **Laitte ei saa virtaa.**

- Tarkista sulake.
- Liitännät on tehty väärin.
  - Liitä keltainen ja punainen virtajohto.

---

#### **Merkkiääntä ei kuulu.**

- Laitteeseen on liitetty valinnainen tehovahvistin, eikä sisäänrakennettu vahvistin ole käytössä.

---

#### **Muisti on tyhjennetty.**

- Virtajohto tai akku on irrotettu tai niitä ei ole liitetty oikein.

---

#### **Tallennetut asemat ja oikea aika on poistettu.**

##### **Sulake on palanut.**

##### **Laitteesta kuuluu virta-avainta käännettäessä ääni.**

- Johtoja ei ole liitetty auton lisälaitteiden virtaliitäntään oikein.

---

## Tiedot katoavat näytöstä tai ne eivät ilmesty siihen.

- Valonsäätimen asetukseksi on valittu [ON] (sivu 18).
- Näyttö sammuu, jos painat HOME-painiketta jonkin aikaa.
  - Paina laitteen HOME-painiketta, kunnes näyttö avautuu.
- Näytön sammutustoiminto on aktivoitu (sivu 19).
  - Käynnistä näyttö uudelleen painamalla mitä tahansa näytön kohtaa.

---

## Näyttö ei reagoi kosketukseen oikein.

- Kosketa yhtä näytön osaa kerrallaan. Kahta tai useampaa näytön osaa samanaikaisesti kosketettaessa näyttö ei toimi oikein.
- Kalibroi kosketusnäyttö (sivu 18).
- Kosketa paineherkkää näyttöä päättäväisesti.
- Takanäyttöä ei voi käyttää. Takanäytön kuvakkeet on poistettu käytöstä.

---

## Valikkokohteita ei voi valita.

- Valikkokohteet, joita ei voi käyttää, näkyvät harmaina.

---

## Radiovastaanotto

### Asemia ei voi vastaanottaa.

#### Äänessä on melua.

- Liitännät on tehty väärin.
  - Liitä REM OUT -johto (sininen/valkoinen raidallinen) tai lisälaitteiden virtajohto (punainen) antennivahvistimen virtaliitântään (vain silloin, jos auton taka- tai sivuikkunassa on sisäänrakennettu radioantenni).
  - Tarkista auton antennin liitännät.
  - Jos auton antenni ei työnnä esiin, tarkista tehoantennin ohjausjohdon liitännät.

---

### Esiviritys ei ole mahdollista.

- Lähetysignaali on liian heikko.

---

## RDS

### PTY-näytössä lukee [PTY not found.].

- Nykyinen asema ei ole RDS-asema.
- RDS-tietoja ei ole vastaanotettu.
- Asema ei määritä ohjelmatyyppejä.

---

## Haku käynnistyy muutaman minuutin kuuntelun jälkeen.

- Asema ei tue TP-toimintoa tai sen signaali on heikko.
  - Poista TA-toiminto käytöstä (sivu 11).

---

## Liikennetiedotteita ei ole.

- Ota TA-toiminto käyttöön (sivu 11).
- Asema ei lähetä liikennetiedotteita, vaikka se tukee TP-toimintoa.
  - Viritä toinen asema.

---

## Kuva

### Kuvaa ei ole tai kuvassa on kohinaa.

- Jotakin liitântää ei ole tehty oikein.
- Tarkista tämän ja toisen laitteen välinen liitântä ja aseta lähdelaitteen tulonvalitsin tätä laitetta vastaavaan asentoon.
- Levy on viallinen tai likainen (XAV-W650BT).
- Asennus on suoritettu väärin.
  - Asenna laite auton tukevaan osaan alle 45 asteen kulmaan.
- Käsijarrun johtoa (vaaleanvihreä) ei ole liitetty käsijarrun kytkinjohtoon tai käsijarru ei ole käytössä.

---

### Kuva ei mahdu näyttöön.

- Toistolähteen kuvasuhde on määritetty kiinteästi.

---

### Takanäytössä ei ole kuvaa tai kuvassa on kohinaa.

- Valittu lähde tai tila, jota ei ole liitetty. Jos tulosignaalia ei ole, takanäytössä ei ole kuvaa.
- Värijärjestelmä on virheellinen.
  - Vaihda värijärjestelmäksi [PAL] tai [NTSC] liitetyt näytön mukaan (sivu 19).
- Takakameran kuva näkyy tässä laitteessa.
  - Takanäytössä ei ole kuvaa, jos takakameran kuva näytetään tässä laitteessa.

---

## Ääni

### Ääntä ei ole, ääni hyppii tai ääni säröilee.

- Jotakin liitântää ei ole tehty oikein.
- Tarkista tämän ja yhdistetyn laitteen välinen liitântä ja aseta lähdelaitteen tulonvalitsin tätä laitetta vastaavaan asentoon.
- Levy on viallinen tai likainen (XAV-W650BT).
- Asennus on suoritettu väärin.
  - Asenna laite auton tukevaan osaan alle 45 asteen kulmaan.
- MP3-tiedoston näytteenottotaajuus ei ole 32, 44,1 tai 48 kHz.
- WMA-tiedoston näytteenottotaajuus ei ole 44,1 kHz.
- MP3-tiedoston bittinopeus ei ole 48–192 kbps.
- WMA-tiedoston bittinopeus ei ole 48–192 kbps.
- Laite on tauko-, takaisinkelaus- tai eteenpäinkelaustilassa.
- Lähtöjen asetuksia ei ole määritetty oikein.
- DVD-levyn lähtötaso on liian matala (sivu 14) (XAV-W650BT).
- Ääni on liian hiljainen.
- ATT-toiminto on käytössä.
- Muotoa ei tueta.
  - Tarkista, tukeeko tämä laite kyseistä muotoa (sivu 22).

---

### Äänessä on melua.

- Pidä johdot ja kaapelit kaukana toisistaan.

## Levyyn liittyvät toiminnot (XAV-W650BT)

### Levyä ei voi toistaa.

- Levy on viallinen tai likainen.
- Levy on toistokelvoton.
- DVD-levyä ei voi toistaa aluekoodin vuoksi.
- Levyä ei ole viimeistelty (sivu 22).
- Levyn muoto ja tiedostoversio eivät ole yhteensopivia tämän laitteen kanssa (sivu 21).
- Poista levy painamalla .

### MP3-/WMA-/Xvid-/MPEG-4-tiedostoja ei voi toistaa.

- Tallennusta ei ole suoritettu ISO 9660 level 1/level 2 -muodossa, laajennetussa Joliet/Romeo-muodossa (DATA CD) tai UDF Bridge -muodossa (DATA DVD) (sivu 21).
- Tiedostotunniste on virheellinen (sivu 22).
- Tiedostoja ei ole tallennettu MP3-/WMA-/Xvid-/MPEG-4-muodossa.
- Jos levyllä on useita tiedostotyyppjeä, vain valittua tiedostotyyppiä voi toistaa.
  - Valitse oikea tiedostotyyppi luettelon perusteella (sivu 21).

### MP3-/WMA-/Xvid-/MPEG-4-tiedostojen toistaminen kestää tavallista kauemmin.

- Seuraavien levyjen toiston käynnistäminen kestää tavallista kauemmin:
  - monimutkaisella hakemistorakenteella tallennettu levy
  - levy, jolle voi tallentaa tietoja.

### Joitakin toimintoja ei voi suorittaa.

- Toistettavan levyn mukaan joitakin toimintoja, kuten pysäytystä, hakua, toistuvaa toistoa tai satunnaistoistoa, ei välttämättä voi käyttää. Lisätietoja on levyn mukana toimitetussa oppaassa.

### Ääniraidan tai tekstityksen kieltä tai katselukulmaa ei voi muuttaa.

- Käytä DVD-valikkoa kauko-ohjaimen suoravalintapainikkeen sijaan (sivu 12).
- DVD-levylle ei ole tallennettu monikielistä ääniraitaa tai tekstitystä tai useita saman kohtauksen katselukulmia.
- DVD-levyä ei voi vaihtaa.

### Toimintopainikkeet eivät toimi.

- Paina asetusten palautuspainiketta (sivu 7).

### Levyä ei voi poistaa.

#### Levyä ei voi asettaa laitteeseen.

- Paina levyn poistopainiketta jonkin aikaa.

## USB-toisto

### Sisältöjä ei voi toistaa USB-keskittimen kautta.

- Liitä iPod- ja USB-laitteet tähän laitteeseen ilman USB-keskittintä.

### Sisältöjä ei voi toistaa.

- Liitä USB-laite uudelleen.

### USB-laitteessa olevien sisältöjen toistaminen kestää tavallista kauemmin.

- USB-laitteessa on suuria tai hakemistorakenteeltaan monimutkaisia tiedostoja.

### Ääni katkeilee.

- Ääni voi katkeilla, jos bittinopeus on suurempi kuin 320 kbps.

### Äänitiedostoa ei voi toistaa.

- Muilla kuin FAT16-, FAT32- tai exFAT-tiedostojärjestelmillä alustetut USB-laitteet eivät ole tuettuja.\*

\* Tämä laite tukee FAT16-, FAT32- ja exFAT-järjestelmiä, mutta kaikki USB-laitteet eivät välttämättä tue niitä. Katso lisätietoja USB-laitteen käyttöohjeesta tai ota yhteyttä laitteen valmistajaan.

## NFC-toiminto

### Yhteyden muodostaminen yhdellä kosketuksella (NFC) ei ole mahdollista.

- Jos älypuhelin ei reagoi kosketukseen, toimi seuraavasti:
  - Tarkista, että älypuhelimien NFC-toiminto on otettu käyttöön.
  - Siirrä älypuhelimien N-merkki laitteen N-merkkiä lähemmäksi.
  - Jos älypuhelin on kotelossa, ota se siitä esiin.
- NFC-toiminnon vastaanottoherkkyys vaihtelee laitekohtaisesti. Jos yhteyden muodostaminen älypuheliimeen yhdellä kosketuksella epäonnistuu useamman kerran, muodosta BLUETOOTH-yhteys manuaalisesti.

## BLUETOOTH-toiminto

### Toinen BLUETOOTH-laite ei tunnista tätä laitetta.

- Määritä [Bluetooth Connection] -asetukseksi [ON] (sivu 19).
- BLUETOOTH-laitteeseen yhteyttä muodostettaessa tätä laitetta ei havaita toisesta laitteesta. Katkaise nykyinen yhteys ja hae tämä laite toisesta laitteesta. Laite, jonka yhteys on katkaistu, voidaan yhdistää uudelleen valitsemalla se rekisteröityjen laitteiden luettelosta.

### Yhdistäminen ei ole mahdollista.

- Tarkista pariliitoksen ja yhteyden muodostamisohjeet toisen laitteen oppaasta ja suorita toiminto uudelleen.

### Havaitun laitteen nimi ei tule näyttöön.

- Toisen laitteen tilasta riippuen nimeä ei ehkä voi hakea.

---

**Soittoääntä ei kuulu.**

- Lisää äänenvoimakkuutta puhelun vastaanottamisen aikana.

---

**Puhujan ääni on hiljainen.**

- Lisää äänenvoimakkuutta puhelun aikana.

---

**Toinen osapuoli sanoo, että ääni on liian hiljainen tai liian voimakas.**

- Säädä [MIC Gain] -tasoa (sivu 16).

---

**Puhelinkeskusteluiden aikana kuuluu kaikua tai melua.**

- Vähennä äänenvoimakkuutta.
- Jos muu taustäääni kuin puhelun soittoaäni kuuluu voimakkaana, yritä vaimentaa kyseistä ääntä.
  - Sulje ikkuna, jos kuuluu voimakasta liikenteen melua.
  - Vähennä ilmastointilaitteen tehoa, jos se on äänekkäs.

---

**Puhelimen äänenlaatu on heikko.**

- Puhelimen äänenlaatu vaihtelee matkapuhelimen vastaanotto-olosuhteiden mukaan.
  - Siirrä auto paikkaan, jossa voit parantaa matkapuhelimen signaalia, jos vastaanotto on heikko.

---

**Yhdistetyn BLUETOOTH-laitteen ääni on heikko tai voimakas.**

- Äänenvoimakkuustaso vaihtelee BLUETOOTH-laitteen mukaan.
  - Vähennä tämän laitteen ja BLUETOOTH-laitteen äänenvoimakkuustasojen välisiä eroja (sivu 13).

---

**Ääni hyppii äänen suoratoiston aikana tai BLUETOOTH-yhteys katkeaa.**

- Vähennä laitteen ja BLUETOOTH-laitteen välistä etäisyyttä.
- Jos BLUETOOTH-laitetta säilytetään kotelossa, joka häiritsee signaalin kulkua, poista laite kotelosta käytön ajaksi.
- Lähellä on käytössä useita BLUETOOTH-laitteita tai muita radioaaltoja lähettäviä laitteita (esimerkiksi radioamatöörien laitteita).
  - Sammuta muut laitteet.
  - Lisää laitteen ja muiden laitteiden välistä etäisyyttä.
- Äänentoisto keskeytyy hetkellisesti, kun tämä laite muodostaa yhteyttä matkapuhelimeen. Tämä ei ole vika.

---

**Yhdistettyä BLUETOOTH-laitetta ei voi ohjata äänen suoratoiston aikana.**

- Varmista, että liitetty BLUETOOTH-laite tukee AVRCP-koodekkia.

---

**Jotkin toiminnot eivät toimi.**

- Varmista, että yhteyttä muodostava laite tukee kyseisiä toimintoja.

---

**Puheluun vastataan tahattomasti.**

- Yhteyttä muodostava puhelin on asetettu aloittamaan puhelu automaattisesti.
- Laitteen [Auto Answer] -asetukseksi on valittu [ON] (sivu 16).

---

**Pariliitoksen muodostaminen epäonnistui aikakatkaisun vuoksi.**

- Yhteyttä muodostavasta laitteesta riippuen pariliitoksen muodostamiselle varattu aika voi olla lyhyt. Yritä muodostaa pariliitos annetussa ajassa määrittämällä yksinumeroinen salasana.

---

**BLUETOOTH-toimintoa ei voi käyttää.**

- Sulje lähde painamalla SOURCE-painiketta 1 sekunnin ajan ja käynnistä laite sen jälkeen.

---

**Auton kaiuttimista ei kuulu ääntä handsfree-puhelun aikana.**

- Jos ääni kuuluu matkapuhelimesta, aseta matkapuhelin toistamaan ääni auton kaiuttimista.

---

**Siri Eyes Freetä ei oteta käyttöön.**

- Suorita handsfree-laitteen rekisteröinti Siri Eyes Freetä tukevasta iPhone-puhelimesta.
- Ota Siri-toiminto iPhone-puhelimessa käyttöön.
- Katkaise iPhone-puhelimen ja laitteen välinen BLUETOOTH-yhteys ja muodosta se uudelleen.

---

**SongPalin käyttö**

---

**Sovelluksen nimi ei vastaa todellista sovellusta SongPal-sovelluksessa.**

- Käynnistä sovellus uudelleen SongPal-sovelluksesta.

---

**Virhenäytöt/-sanomat**

---

**Hubs not supported.**

- Tämä laite ei tue USB-keskittimiä.

---

**No Playable Data**

- Levyllä ei ole toistettavissa olevia tietoja (XAV-W650BT).
- iPod-laitteessa ei ole toistettavissa olevaa dataa.
  - Lataa musiikkidataa/tiedostoja iPod-laitteeseen.
- USB-laitteessa ei ole toistettavissa olevaa dataa.
  - Lataa musiikkidataa/tiedostoja USB-laitteeseen.

---

**Cannot play this content.**

- Valittuna olevaa sisältöä ei voi toistaa.
  - Toistettava sisältö ohitetaan ja siirrytään seuraavaan sisältöön.

---

### Overcurrent Caution on USB

- USB-laite on ylikuormitettu.
  - Irrota USB-laite ja vaihda lähde painamalla SOURCE-painiketta.
  - Osoittaa, että USB-laite on poissa käytöstä tai että liitettynä on laite, jota ei tueta.

---

### USB device not supported

- Lisätietoja USB-laitteesi yhteensopivuudesta saat takakannessa ilmoitetusta tukisivustosta.

---

### Device no response

- Laite ei tunnista liitettyä USB-laitetta.
  - Liitä USB-laite uudelleen.
  - Varmista, että laite tukee USB-laitetta.

- 
- Merkkiä ei voi näyttää tässä laitteessa.

---

## BLUETOOTH-toiminto

---

### Bluetooth Connection Error

- Tämän laitteen ja BLUETOOTH-puhelimen välillä tapahtui virhe.
  - Varmista, että BLUETOOTH-signaali on on otettu käyttöön tätä laitetta tai BLUETOOTH-puhelinta varten.
  - Yritä muodostaa pariliitos uudelleen.
  - Yhdistä BLUETOOTH-puhelin uudelleen.

---

### Bluetooth device is not found.

- Laite ei havaitse yhdistettävissä olevaa BLUETOOTH-laitetta.
  - Tarkista yhteyttä muodostavan laitteen BLUETOOTH-asetus.
- Rekisteröityjen BLUETOOTH-laitteiden luettelossa ei ole yhtään laitetta.
  - Muodosta pariliitos BLUETOOTH-laitteen kanssa (sivu 8).

---

### Call Data Error

- Puhelinluettelon tietoja PBAP-toiminnolla tai puheluhistoriaa BLUETOOTH-puhelimesta haettaessa tapahtui virhe.
  - Yhdistä BLUETOOTH-puhelin uudelleen.

---

### Data Listing Error

- Puhelinluettelon tietoja PBAP-toiminnolla tai puheluhistoriaa BLUETOOTH-puhelimesta näytettäessä tapahtui virhe.
  - Yhdistä BLUETOOTH-puhelin uudelleen.

---

### Handsfree device is not available.

- Matkapuhelinta ei ole yhdistetty.
  - Yhdistä matkapuhelin (sivu 8).

---

## Levyyn liittyvät toiminnot (XAV-W650BT)

---

### Disc Error

- Laite ei pysty lukemaan tietoja jonkin ongelman vuoksi.
- Tiedot ovat vahingoittuneet tai vioittuneet.
- Levy on vioittunut.
- Levy on yhteensopimaton tämän laitteen kanssa.
- Levyä ei ole viimeistelty.
- Levy on likainen tai se on asetettu laitteeseen ylösalaisin.
  - Puhdista levy tai aseta se laitteeseen oikein päin.
- Laitteeseen on asetettu tyhjä levy.
- Levyä ei voi toistaa ongelman vuoksi.
  - Aseta laitteeseen toinen levy.
- Levy ei ole yhteensopiva tämän laitteen kanssa.
  - Aseta laitteeseen yhteensopiva levy.
- Poista levy painamalla .

---

### Playback prohibited by region code.

- DVD-levyn aluekoodi ei vastaa laitteen aluekoodia.

---

### The sound in DTS format is not audible.

- DTS-muodossa olevia levyjä ei tueta. Ääntä ei toisteta, jos muodoksi on valittu DTS.
  - Tällä laitteella ei voi toistaa DTS-muodossa alustettuja levyjä. Käytä yhteensopivaa levymuotoa (sivu 21).

---

## Ohjauspyörän kauko-ohjaimen käyttö:

---

### Please retry

- Rekisteröinnin aikana tapahtuu virhe, ja kaikki rekisteröidyt tiedot poistetaan.
  - Aloita rekisteröinti alusta.

Jos nämä ratkaisut eivät korjaa ongelmaa, ota yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Jos toimitat laitteen korjattavaksi levyn toisto-ongelman vuoksi, ota ongelman ilmetessä käytetty levy mukaan (XAV-W650BT).

# Kielikoodien luettelo (XAV-W650BT)

## Kielikoodien luettelo

Kielten kirjoitusasu noudattaa ISO 639: 1988 (E/F) -standardia.

| Koodi | Kieli              | Koodi | Kieli        | Koodi | Kieli       | Koodi | Kieli         |
|-------|--------------------|-------|--------------|-------|-------------|-------|---------------|
| 1027  | Afar               | 1183  | Irish        | 1347  | Maori       | 1507  | Samoan        |
| 1028  | Abkhazian          | 1186  | Scots Gaelic | 1349  | Macedonian  | 1508  | Shona         |
| 1032  | Afrikaans          | 1194  | Galician     | 1350  | Malayalam   | 1509  | Somali        |
| 1039  | Amharic            | 1196  | Guarani      | 1352  | Mongolian   | 1511  | Albanian      |
| 1044  | Arabic             | 1203  | Gujarati     | 1353  | Moldavian   | 1512  | Serbian       |
| 1045  | Assamese           | 1209  | Hausa        | 1356  | Marathi     | 1513  | Siswati       |
| 1051  | Aymara             | 1217  | Hindi        | 1357  | Malay       | 1514  | Sesotho       |
| 1052  | Azerbaijani        | 1226  | Croatian     | 1358  | Maltese     | 1515  | Sundanese     |
| 1053  | Bashkir            | 1229  | Hungarian    | 1363  | Burmese     | 1516  | Swedish       |
| 1057  | Byelorussian       | 1233  | Armenian     | 1365  | Nauru       | 1517  | Swahili       |
| 1059  | Bulgarian          | 1235  | Interlingua  | 1369  | Nepali      | 1521  | Tamil         |
| 1060  | Bihari             | 1239  | Interlingue  | 1376  | Dutch       | 1525  | Telugu        |
| 1061  | Bislama            | 1245  | Inupiak      | 1379  | Norwegian   | 1527  | Tajik         |
| 1066  | Bengali;<br>Bangla | 1248  | Indonesian   | 1393  | Occitan     | 1528  | Thai          |
|       |                    | 1253  | Icelandic    | 1403  | (Afan)Oromo | 1529  | Tigrinya      |
| 1067  | Tibetan            | 1254  | Italian      | 1408  | Oriya       | 1531  | Turkmen       |
| 1070  | Breton             | 1257  | Hebrew       | 1417  | Punjabi     | 1532  | Tagalog       |
| 1079  | Catalan            | 1261  | Japanese     | 1428  | Polish      | 1534  | Setswana      |
| 1093  | Corsican           | 1269  | Yiddish      | 1435  | Pashto;     | 1535  | Tonga         |
| 1097  | Czech              | 1283  | Javanese     |       | Pushto      | 1538  | Turkish       |
| 1103  | Welsh              | 1287  | Georgian     | 1436  | Portuguese  | 1539  | Tsonga        |
| 1105  | Danish             | 1297  | Kazakh       | 1463  | Quechua     | 1540  | Tatar         |
| 1109  | German             | 1298  | Greenlandic  | 1481  | Rhaeto-     | 1543  | Twi           |
| 1130  | Bhutani            | 1299  | Cambodian    |       | Romance     | 1557  | Ukrainian     |
| 1142  | Greek              | 1300  | Kannada      | 1482  | Kirundi     | 1564  | Urdu          |
| 1144  | English            | 1301  | Korean       | 1483  | Romanian    | 1572  | Uzbek         |
| 1145  | Esperanto          | 1305  | Kashmiri     | 1489  | Russian     | 1581  | Vietnamese    |
| 1149  | Spanish            | 1307  | Kurdish      | 1491  | Kinyarwanda | 1587  | Volapük       |
| 1150  | Estonian           | 1311  | Kirghiz      | 1495  | Sanskrit    | 1613  | Wolof         |
| 1151  | Basque             | 1313  | Latin        | 1498  | Sindhi      | 1632  | Xhosa         |
| 1157  | Persian            | 1326  | Lingala      | 1501  | Sangho      | 1665  | Yoruba        |
| 1165  | Finnish            | 1327  | Laothian     | 1502  | Serbo-      | 1684  | Chinese       |
| 1166  | Fiji               | 1332  | Lithuanian   |       | Croatian    | 1697  | Zulu          |
| 1171  | Faroese            | 1334  | Latvian;     | 1503  | Singhalese  |       |               |
| 1174  | French             |       | Lettish      | 1505  | Slovak      |       |               |
| 1181  | Frisian            | 1345  | Malagasy     | 1506  | Slovenian   | 1703  | Ei määritetty |

## Varoituksia

- Liitä kaikki maadoitusjohdot yhteiseen maadoituspisteeseen.
- Älä anna johtojen jäädä ruuvien alle tai liikkuvien osien (esimerkiksi istuinkiskon) väliin.
- Katkaise oikosulkujen välttämiseksi sytytys ennen liitäntöjen tekemistä.
- Liitä **keltainen** ja **punainen** virtajohto vasta sen jälkeen, kun kaikki muut johdot on liitetty.
- Eristä kaikki irralliset, liittämättömät johdot turvallisuussyistä sähköteipillä.

## Varotoimet

- Valitse asennussijainti huolellisesti, jotta laite ei häiritse normaalia ajamista.
- Älä asenna laitetta paikkoihin, joissa se on alttiina pölylle, lialle, voimakkaalle värinälle tai korkeille lämpötiloille, kuten suoraan auringonvaloon tai ilmanvaihtokanavien lähelle.
- Käytä turvallisen asennuksen varmistamiseksi vain toimitukseen kuuluvia kiinnitystarvikkeita.

### Virtajohtoa (keltainen) koskeva huomautus

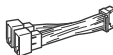
Kun liität tämän laitteen yhdessä muiden stereolaitteiden kanssa, laitteen liittämiseen käytettävän auton virtapiirin ampeeriarvon on oltava kunkin komponentin sulakkeiden ampeeriarvojen summaa suurempi.

### Asennuskulman säätäminen

Säädä asennuskulmaa niin, että se on alle 45°.

## Asennuksen osaluettelo

①



②

5 × enintään 8 mm



× 6

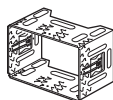
③



④



⑤

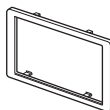


⑥



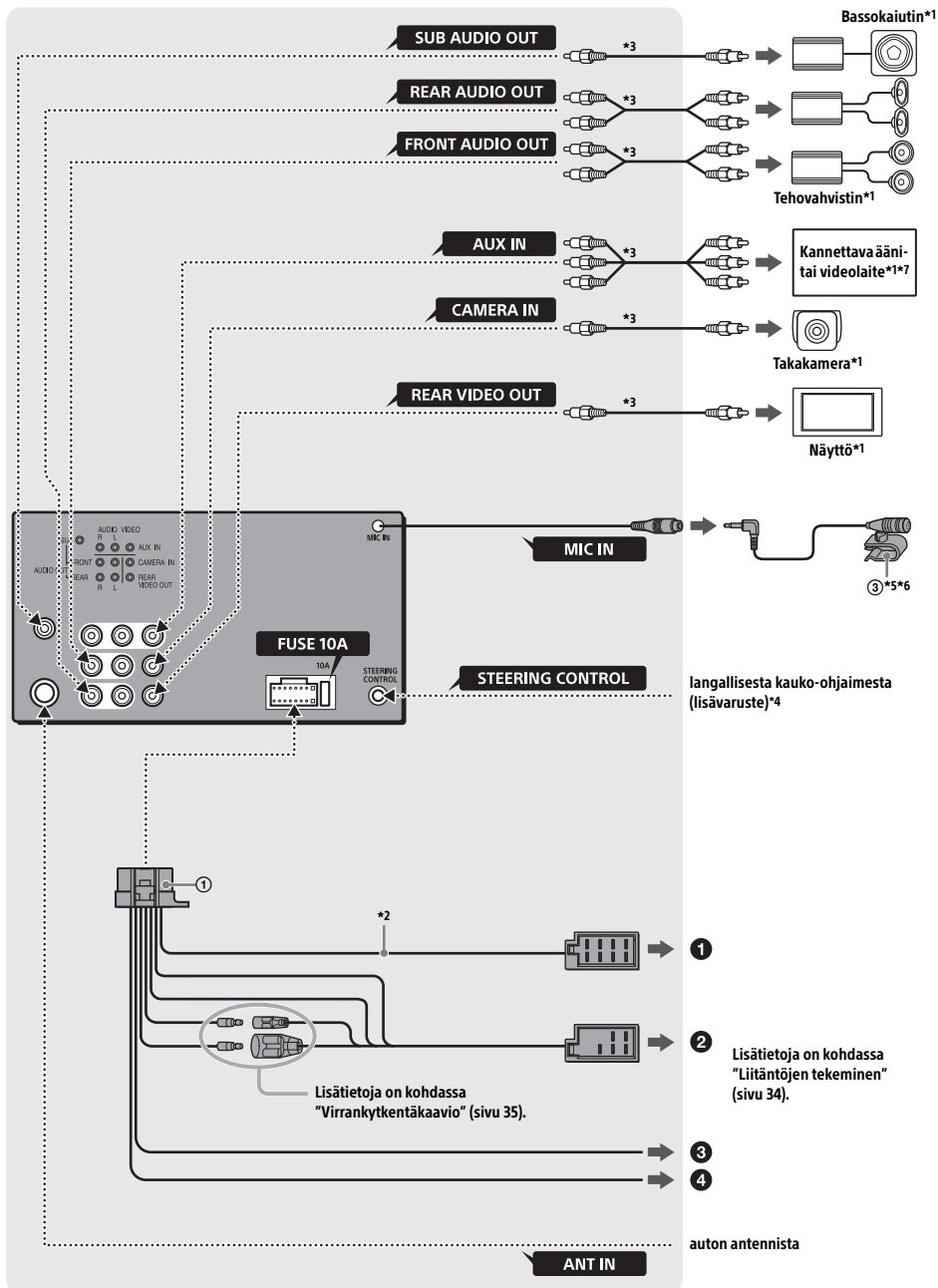
× 2

⑦



- Tämä osaluettelo ei sisällä kaikkia pakkauksessa olevia tarvikkeita.

# Liitännät

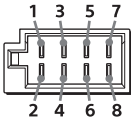


- \*1 Lisävaruste  
 \*2 Kaiuttimen impedanssi: 4–8 Ω × 4  
 \*3 RCA-johto (lisävaruste)  
 \*4 Käytä auton tyyppin mukaan langalliselle kauko-ohjaimelle tarkoitettua sovitinta (lisävaruste). Lisätietoja langallisen kauko-ohjaimen käytöstä on kohdassa ”Langallisen kauko-ohjaimen käyttäminen” (sivu 36).  
 \*5 Olipa mikrofoni käytössä tai ei, sijoita sen johto niin, että se ei häiritse ajamista. Kiinnitä johto esimerkiksi kiinnittimellä, jos se on asennettu jalkojesi lähelle.  
 \*6 Lisätietoja mikrofonin asentamisesta on kohdassa ”Mikrofonin asentaminen” (sivu 35).  
 \*7 Esimerkiksi kannettava mediasoitin tai pelikonsoli

## Liitäntöjen tekeminen

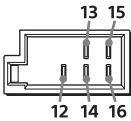
Jos sinulla on tehoantenni, jossa ei ole relerasiaa, laitteen liittäminen toimitukseen kuuluvalla virtajohtolla ① voi johtaa antennin vahingoittumiseen.

### 1 Auton kaiutinliitännään



|   |                     |   |                             |
|---|---------------------|---|-----------------------------|
| 1 |                     | ⊕ | Violetti                    |
| 2 | Takakaiutin (oikea) | ⊖ | Violetti/musta raidallinen  |
| 3 |                     | ⊕ | Harmaa                      |
| 4 | Etukaiutin (oikea)  | ⊖ | Harmaa/musta raidallinen    |
| 5 |                     | ⊕ | Valkoinen                   |
| 6 | Etukaiutin (vasen)  | ⊖ | Valkoinen/musta raidallinen |
| 7 |                     | ⊕ | Vihreä                      |
| 8 | Takakaiutin (vasen) | ⊖ | Vihreä/musta raidallinen    |

### 2 Auton virtaliitännään

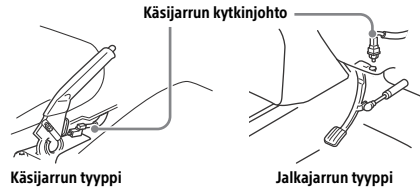


|    |                                                  |                                  |
|----|--------------------------------------------------|----------------------------------|
| 12 | jatkuva virtalähde                               | Keltainen                        |
| 13 | tehoantenni/<br>tehoantennin ohjaus<br>(REM OUT) | Sininen/valkoinen<br>raidallinen |
| 14 | kytketty valaistuksen<br>virtalähde              | Oranssi/valkoinen<br>raidallinen |
| 15 | kytketty virtalähde                              | Punainen                         |
| 16 | maadoitus                                        | Musta                            |

### 3 Käsijarrun kytkinjohto

Käsijarrun kytkinjohtoon asennuspaikka vaihtelee auton mukaan.

Muista kytkeä virtajohtossa ① oleva käsijarrun johto (vaaleanvihreä) käsijarrun kytkinjohtoon.



### 4 Auton takalampun johdon +12 V:n virtaliitännään (vain takakameraa kytkettäessä)

## Pysyvän muistin liitäntä

Kun keltainen virtajohto on liitetty, muistipiiri saa aina virtaa, myös silloin, kun virtalukko on lukittu.

## Kaiutinliitäntä

- Sammuta laite ennen kaiuttimien liittämistä.
- Käytä vahinkojen välttämiseksi tehonsiedoltaan riittäviä kaiuttimia, joiden impedanssi on 4–8 ohmia.

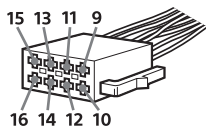
## Näytön liitäntä

Kun asennat näytön takapenkkiä varten, liitä sen käsijarrun kytkinjohto maadoitusliitännään.

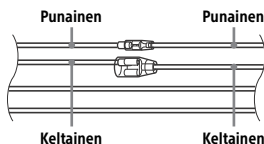
## Virrankytkentäkaavio

Tarkista autosi lisälaitteiden virtaliitäntä ja tee johtojen liitännät auton mukaan oikein.

### Lisälaitteiden virtaliitäntä

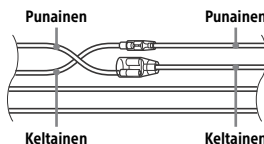


### Yhteinen liitäntä



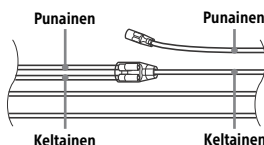
|    |                     |           |
|----|---------------------|-----------|
| 12 | jatkuva virtalähde  | Keltainen |
| 15 | kytketty virtalähde | Punainen  |

### Kun punaisen ja keltaisen johdon paikat vaihdetaan keskenään



|    |                     |           |
|----|---------------------|-----------|
| 12 | kytketty virtalähde | Keltainen |
| 15 | jatkuva virtalähde  | Punainen  |

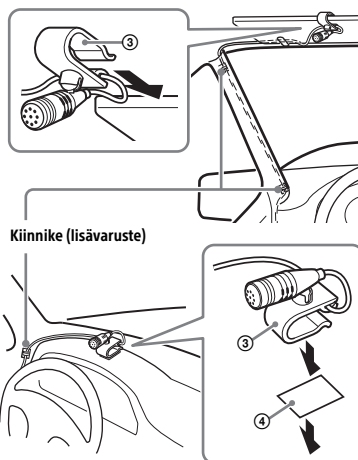
### Autot, joissa ei ole ACC-paikkaa



Kun olet tehnyt liitännät ja kytkenyt virtajohdot oikein, liitä laite auton virtalähteeseen. Jos sinulla on laitteen kytkemiseen liittyviä kysymyksiä tai ongelmia, joita ei käsitellä tässä käyttöohjeessa, ota yhteyttä automyyjiin.

## Mikrofonin asentaminen

Jos haluat tallentaa puheen handsfree-puheluiden aikana, sinun on asennettava mikrofoni ③.



### Varoituksia

- On erittäin vaarallista, jos johto pääsee kiertymään ohjauspylvään tai vaihdekepin ympärille. Varmista, että se tai muut osat eivät pääse häiritsemään ajamista.
- Jos autossa on ilmatyynyjä tai muita iskuja vaimentavia välineitä, ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan tai automyyjiin ennen asennusta.

### Huomautus

Puhdista kojelaudan pinta kuivalla liinalla ennen kaksipuolisen teipin ④ kiinnittämistä.

## Langallisen kauko-ohjaimen käyttäminen

### Ohjauspyörän kauko-ohjainta käytettäessä

Ennen käyttöä on asennettava liitäntäkaapeli RC-SR1 (lisävaruste).

- 1 Jos haluat ottaa ohjauspyörän kauko-ohjaimen käyttöön, valitse [General Settings] → [User Defined] rekisteröinnin suorittamista varten (sivu 19).  
Voit käyttää ohjauspyörän kauko-ohjainta rekisteröinnin suorittamisen jälkeen.

### Liitäntäkaapelin RC-SR1 (lisävaruste) asennusta koskevia huomautuksia

- Perehdy takakannessa oleviin tukisivustoihin ja liitä sitten jokainen johto asianmukaisesti oikeisiin johtoihin. Virheellisesti tehty liitäntä voi johtaa laitteen vahingoittumiseen.
- Suosittelemme, että otat yhteyttä jälleenmyyjään tai kokeneeseen asentajaan, jos tarvitset apua.

### Langallista kauko-ohjainta käytettäessä

- 1 Jos haluat ottaa langallisen kauko-ohjaimen käyttöön, valitse [General Settings] -kohdan [Steering Control] -asetukseksi [Preset] (sivu 19).

## Takakameran käyttäminen

Ennen käyttöä on asennettava takakamera (lisävaruste).

CAMERA IN -liitäntään liitetyn takakameran kuva näkyy, kun

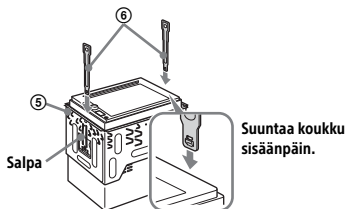
- auton takavallo syttyy (tai vaihdekeppi siirretään R (peruutus) -asentoon)
- painat HOME ja sitten kosketat [Rear Camera]
- painat DSPL jonkin aikaa ja sitten kosketat [Rear Camera], jos [SOURCE Key Func.] -asetuksena on [DSPL] (sivu 19).

## Asennus

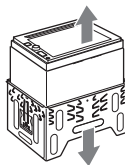
### Kiinnikkeen irrottaminen

Irrota kiinnike ⑤ laitteesta ennen laitteen asennusta.

- 1 Aseta vapautusavaimet ⑥ samanaikaisesti laitteen ja kiinnikkeen ⑤ välisiin salpoihin niin, että ne napsahtavat.



- 2 Irrota osat toisistaan vetämällä kiinnikettä ⑤ alaspäin ja sitten laitetta ylöspäin.



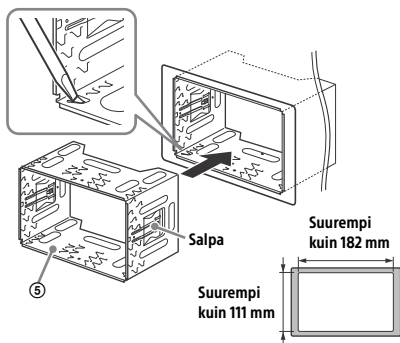
## Laitteen asentaminen kojelaudalle

Perehdy kohtaan ”Laitteen asentaminen japanilaiseen autoon” (sivu 37), jos olet asentamassa laitetta japanilaiseen autoon.

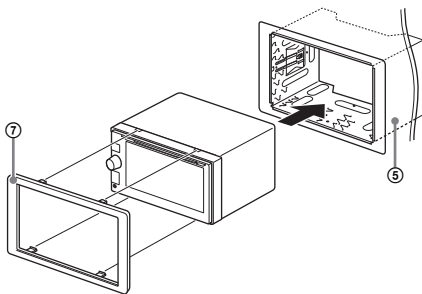
## Laitteen asentaminen käyttämällä toimitukseen kuuluvaa kiinnikettä

Varmista ennen asennusta, että kiinnikkeen ⑤ molemmilla puolilla olevia salpoja on taivutettu sisäänpäin 3,5 mm.

- 1 Aseta kiinnike ⑤ kojelaudan sisälle ja taivuta kynnet ulospäin niin, että laite on tukevasti paikallaan.



- 2 Aseta laite kiinnikkeeseen ⑤.

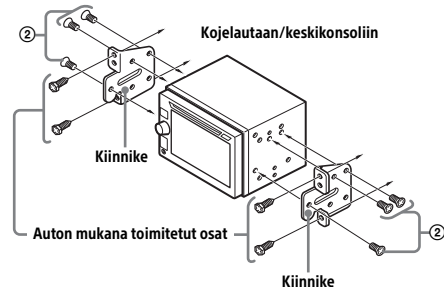


### Huomautus

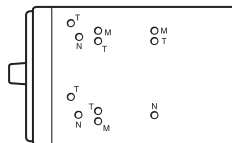
Jos salvat ovat suorassa tai ne on taivutettu ulospäin, laite ei jää kunnolla paikalleen, ja se voi ponnahtaa ulos.

## Laitteen asentaminen japanilaiseen autoon

Et ehkä pysty asentamaan tätä laitetta joihinkin japanilaisiin autoihin. Ota tällöin yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.



Kun asennat tämän laitteen autossa valmiina oleviin kiinnikkeisiin, kierrä toimitukseen kuuluvat ruuvit ② autoasi vastaaviin ruuvireikiin: T TOYOTA, M MITSUBISHI ja N NISSAN.



### Huomautus

Käytä toimintahäiriöiden välttämiseksi vain toimitukseen kuuluvia ruuveja ②.

## Laitteen asetusten palauttaminen

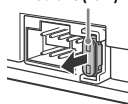
Lisätietoja on kohdassa ”Laitteen asetusten palauttaminen” (sivu 7).

## Sulakkeen vaihtaminen

Kun vaihdat sulakkeen, käytä alkuperäisessä sulakkeessa olevaa ampeeriarvoa vastaavaa sulaketta. Jos sulake palaa, tarkista virtaliitäntä ja vaihda sulake.

Jos sulake palaa vaihdon jälkeen uudelleen, syynä voi olla sisäinen vika. Ota tällöin yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Sulake (10 A)





#### Български

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

#### English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

#### Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Italiano**

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Latviešu**

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un cietim ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Lietuvių kalba**

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Norsk**

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Polski**

Niniejszym Sony Corporation oświadczam, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Português**

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Română**

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Slovensky**

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Slovenščina**

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Español**

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Svenska**

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

## Tukisivusto

Jos sinulla on kysyttävää tai haluat perehtyä  
laitetta koskeviin uusimpiin tukitietoihin,  
käy alla olevassa tukisivustossa:

**<http://www.sony.eu/support>**

Rekisteröi tuotteesi verkossa nyt seuraavassa osoitteessa:

**<http://www.sony.eu/mysony>**



Video CD



<http://www.sony.net/>

©2015 Sony Corporation